

763 Sono, Teruko

The Japanese reformer. 1892.

TEL SONO

THE JAPANESE REFORMER

AN AUTOBIOGRAPHY

NEW YORK.
PRINTED BY HUNT & EATON
1892

TEL SONO, THE JAPANESE REFORMER, AN AUTOBIOGRAPHY.

NEW YORK, PRINTED BY HUNT & EATON, 1892.

66, [4] p. 19 cm.

[DS/884/So](00036535)



TEL SONO. (Frontispiece)

目 次

CONTENTS.

CHAPTER I. Parentage—Studies—Thoughts of God—“Tesa.”	9
CHAPTER II. Father’s Sickness—A Prayer.	17
CHAPTER III. Marriage—A Rebellion—Return to Father’s House.	21
CHAPTER IV. Practicing Law—Disastrous Fires—Father’s Death.	24
CHAPTER V. A New-Year’s Dinner—The Young Man’s Story—Its Sequel—The Deserted Wife.	28
CHAPTER VI. Arrival in America—First Experiences.	37
CHAPTER VII. Three Days at Public School—Young Ladies’ School—Large Shoes—“Want a Cracker!”—Teacher of Drawing.	44
CHAPTER VIII. A Trying Place.	47
CHAPTER IX. Clear Shining of the Truth—Baptism—Organizing of a Benevolent Society—Work Among the Fallen.	51
CHAPTER X. A Backslider Reclaimed.	57
CHAPTER XI. At Chicago—Article from Union Signal—Present Home—An Appeal.	60

注 記

遊び紙第2葉に ‘Mary E. Wakeman, From Mother. Dec. 2, 1892.’ との書き込み。

口絵 (TEL SONO [園輝子] の肖像写真) 裏に ‘てる Tel その Sono 東京 Tokio 日本 Japan’ との書き込み。

p. [5]-6 に Hester Alway による <INTRODUCTION.>。

巻末に口絵と同じ肖像写真、著者の書簡、<THE TEL SONO ASSOCIATION>の会則、幹部会員名簿および Teijiro Kito, Mrs. A. J. Gordon, Phillips Brooks, Rev. Leighton parks, S. M. Newman, William Elliot Griffis, Isabel Somerset の推薦書簡を掲出。

複本 : (00067801)

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 68. TOYO BUNCO, p. 114. BLUM II, 2353.

764 Sono, Teruko
The Japanese reformer. 1892.

66 p. 19 cm.

[DS/884/So](00067801)

注記

口絵 (TEL SONO [園輝子] の肖像写真) 裏に ‘てる Tel その Sono 東京 Tokio 日本 Japan’との書き込み。

巻末 p. 66 のあとは白紙。

複本 : (00036535)

記載書誌

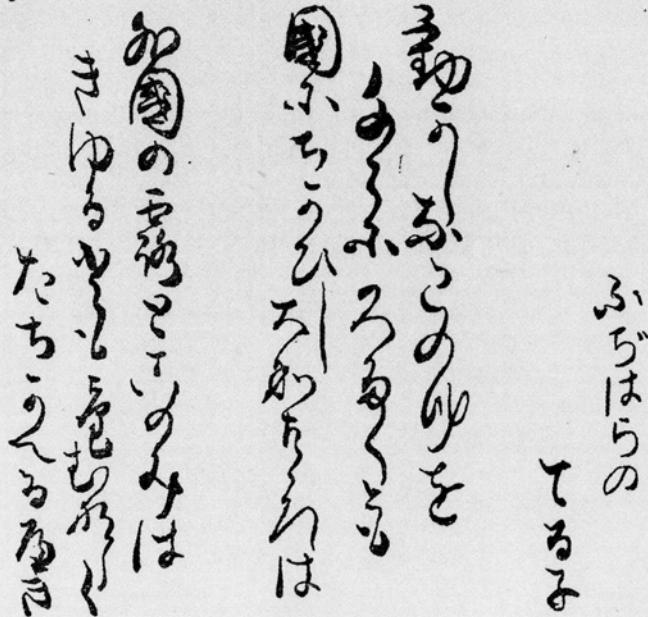
WENCKSTERN I, p. 68. TOYO BUNKO, p. 114. BLUM II, 2353.

CHAPTER VI.

ARRIVAL IN AMERICA—FIRST EXPERIENCES.

It was the 19th day of December, 1885, that I set sail for America, arriving in San Francisco the 7th of January, 1886.

Before leaving my country I wrote the following poem :



“My dear native land, my heart will never change its purpose, my duty to you will never be forgotten.

[The poem written by the author before leaving Japan.] (p. 37)

1892

765 Tennant, N.

The great earthquake in Japan. 1892.

The Great Earthquake in Japan,

OCTOBER 28TH, 1891.



Being a full description of the disasters resulting from the recent terrible catastrophe,
taken from the accounts in the "Hyogo News" by its Special Correspondent,
and from other sources.



K o b e:

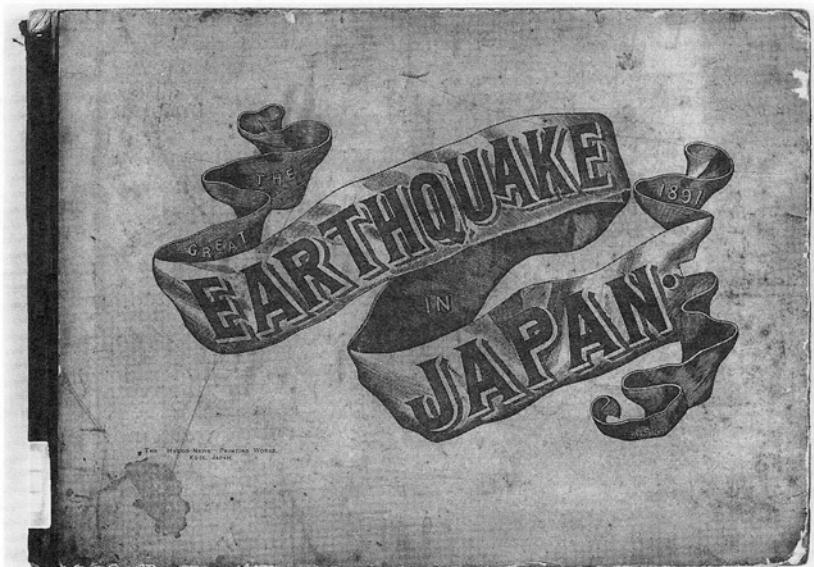
PRINTED AND PUBLISHED AT THE OFFICE OF THE "HYOGO NEWS."

1 8 9 2.

The Great Earthquake in Japan, October 28th, 1891. Being a full description of the disasters resulting from the recent terrible catastrophe, taken from the accounts in the "Hyogo News" by its Special Correspondent, and from other sources.

Kobe: PRINTED AND PUBLISHED AT THE OFFICE OF THE "HYOGO NEWS." 1892.
[1], [1], [1], [1], 60, [4] p., [17] leaves of plates. 18 × 25 cm.

[QE/537/Te](00011535)



(Cover)

目 次

Contents.

- Preface to First Edition. *vii.*
 Preface to Second Edition. *viii.*
 Introduction. *1*
 Kobe and Osaka. *4*
 Special Correspondent's Report. *II*
 Prof. Sekiya's Letters. *30*
 Visit to the Neodani Valley (Rev. W. Weston). *32*
 Earthquake Fund in Kobe. *43*
 Report of Relief Committee. *46*
 The Death Roll. *61*
 Area of Disturbance. *62*
 Addendum. *64*

注 記

表紙に<THE GREAT EARTHQUAKE IN JAPAN. 1891 MARTIN-><The "Hyogo News" Printing Works, Kobe, Japan.>。

表紙裏に<THE TAKARADZUKA HOTEL>との広告。

口絵裏に<Takaradzuka Natural Mineral Water.>との広告。

Preface to First Edition (前付ページ第3葉) の末尾に<H. TENNANT. Kobe, 12th November, 1891.>。

Preface to Second Edition (前付ページ第4葉) の末尾に<H. TENNANT. Kobe, 10th February, 1892.>。

図版のうち4葉（和紙を使用）は<ビゴー G. Bigot>による銅版。

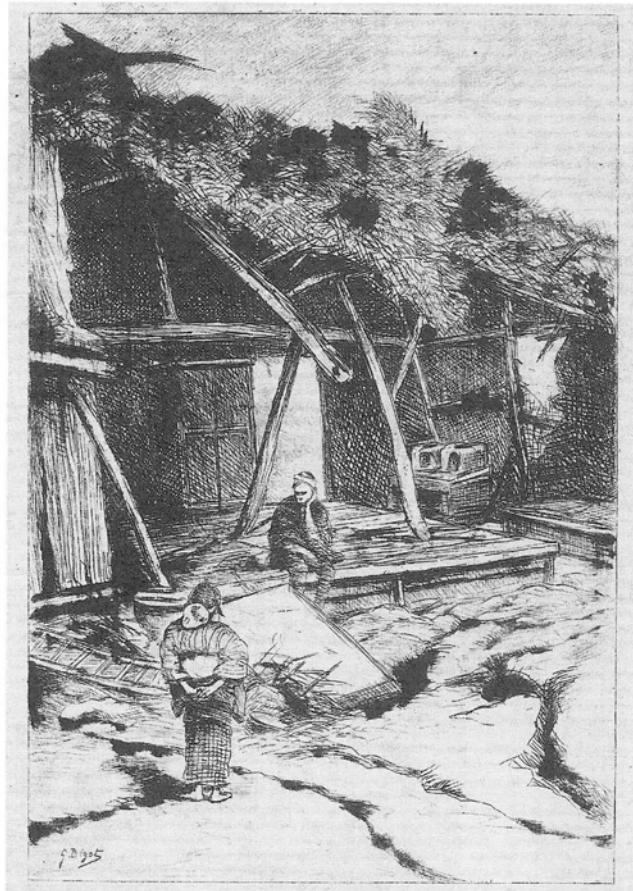
p. [61]-[64] にページ付けなし。

裏表紙は<The Hiogo Hotel, Limited, Kobe.>との広告。

裏表紙裏は<THE Museum Company of Art & Manufactures KOBE>との広告。



ビゴー G. Bigot. (p. 8)



G. Bigot. (p. 56)

766 Tracy, Albert

Rambles through Japan without a guide. 1892.

RAMBLES THROUGH JAPAN WITHOUT A GUIDE.

BY

ALBERT TRACY.

LONDON:
SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY
LIMITED,
St. Dunstan's House,
FETTER LANE, FLEET STREET, E.C.
1892.

Rambles through Japan WITHOUT A GUIDE. BY ALBERT TRACY.

LONDON: SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY, LIMITED, St. Dunstan's House, Fetter Lane, Fleet Street, E. C. 1892.

xiv, [2], 287 p. 19 cm.

[DS/809/Tr](00005293)

目 次

CONTENTS.

CHAPTER I. ARRIVAL IN JAPAN.

Off the coast—Our fellow-passengers—Yokohama—Stroll in the Japanese quarter—Bastile Day celebrated—Chinese in Yokohama—Their self-importance—The crossing of races—Honour or dishonour? 1

CHAPTER II. IN AND ABOUT TOKIO.

Comparison with Rome—City of magnificent distances—The jinrikisha-man—A visit to temples—The story of the forty-nine ronins—Japanese honour satisfied—Dinner at a Tokio restaurant—Difference of tastes—The children of the country—A brave boy. 11

CHAPTER III. AN EXCURSION IN THE COUNTRY.

An experimental trip—A morning ride—Luncheon at Ichikawa—Wayside tea-houses—Yawata—Superstition—First night at a Japanese country inn—A bath under difficulties. 2

CHAPTER IV. SAKURA.

A miserable night—Midnight feasts—Arrival at Sakura—The story of Sogoro—A martyr deified—Homeward bound—Second night's experience—Entertainment at supper—Arrival at Tokio. 29

CHAPTER V. A PILGRIMAGE TO NIKKO.

Excursion with a guide—The flea-bag—The Mikado's soldiers—A Buddhist subscription-list—Telegraphs and idols—Oyama silk-weaving—A girl at the loom—Wonders of an opera-glass—The great avenue of trees—Arrival at Nikko. 38

CHAPTER VI. NIKKO AND ITS SHRINES.

Temple architecture compared—Mausoleums and shrines—The Buddhist saint—The Assisi of Japan—Tomb of Iye-yasu—Pilgrim devotions—Nikko's ruins—Statues of Amida—Waku's desecration—Return journey—“Foreign accommodation”—Arrival at Tokio. 47

CHAPTER VII. PLANS AND PREPARATIONS.

The route decided—The mountain road—Decision to go alone—Disadvantages of being “personally conducted”—The “squeezing” process universal—Note for future excursionists. 60

CHAPTER VIII. OVERLAND TOWARD KIOTO.

A midnight start—Inquisitive fellow-passengers—Honjo—Stroll about the town—Prevalence of



TOKIO. (p. [17])

blindness—School children—The silk industry—Japanese bargains—Village industries—Crossing the Umezawa Pass—Arrival at Ozawa. 65

CHAPTER IX. A CROSS-COUNTRY EXCURSION.

Ironworks at Ozawa—A Japanese engineer—Exploration of a mine—First ride on native pony—Mio-gi-san—Attempts at conversation—Rustic bridges—Spiders and leeches—On the Naka-sen-do—Over Usui pass—Karuizawa—Chanting pilgrims. 84

CHAPTER X. ON THE NAKA-SEN-DO.

Pilgrims and prayers—Supplications for a penny—Oiwake by coach—Provoking experiences—Apparently a mirage—Mochidzuke—Fun at my expense—The long Wada pass—New costumes—Shimo no Suwa—Japanese dogs—Inherent gentleness of the people—A pious landlord. 100

CHAPTER XI. THE MOUNTAIN REGION.

The Shiwo-jiri Pass—Peculiar house architecture—A country bridge—Visit to Matsumoto—An inhospitable town—Return to Shiwo-jiri—Walk to Niyegawa—Mysteries of a magnifying-glass—Letter of introduction given—Hirosawa—Picturesque village—Singular female costume—Village industries—Beasts of burden. 117

CHAPTER XII. IN THE HEART OF JAPAN.

Agematsu—Magnificent scenery—Mountain mills—Village processions and dancing dragons—The artist in dough—Call from the schoolmaster—Lightning rods upon telegraph-poles—At whose suggestion?—Isumago—Magome Pass—On a pack-horse—A narrow bridge—Led by a woman—Oi—Comforts of Japanese inns. 133

CHAPTER XIII. MITAKE TO OTSU.

Across the Kisogawa—Bridge-building—Melons—Gifu and its silks—Seki-ga-hara—Akasaka—An honest friend—Samegai—Same inventions from universal needs—Lake Biwa—Steamboat to Otsu—Mi-i-dera monastery—A Japanese Samson—Ben-kei's giant soup-kettle. 157

CHAPTER XIV. KIOTO.

The ancient capital—Resemblance to Philadelphia—Deified statesmen—Temples—Nan-zen-ji monastery—The thousand images of Kwannon—The great bell—Cyclopedian masonry—Temple of



THE GREAT BELL.

THE GREAT BELL. (p. [179])

Kiyomidzu-dera—The sin-cleansing fountain—Nude sinners—Young Japan. 171

CHAPTER XV. THE CITY OF PEACE.

The mikado's palace—City hospital—Shimo-gamo temple—A freak of nature—Odd ceremonies—Temple of Nishi-hon-gwan-ji—Buddhist prayer-meeting—A youthful abbot—Chi-on-in monastery—Relics of antiquity—A manuscript fifteen centuries old—Musical floor—Stone Age in Japan—Kioto by night. 186

CHAPTER XVI. NARA AND KO-YA-SAN.

An inland excursion—Tea plantations—A stray Chinaman—Midnight alarms—Uji—Nara—An ancient city—A pagoda older than Westminster Abbey—The Dai-Butsu—The great bell—Votive offerings—A picture of terror—Saint Ko-bo Dai-shi—The holy mountain of Ko-ya-san—Hospitable monks. 206

CHAPTER XVII. OZAKA.

Descent of Ko-ya-san—Travelling acrobats—Sakai—Ozaka—The “Take-shiki-ya”—The castle of Ozaka—Stones twenty feet long—A September cyclone—Hotel tied down—River scenes—American missionaries—Calling upon converts—A Christian service—Japan already more than half Christian. 227

CHAPTER XVIII. ON THE INLAND SEA.

A native steamboat—Night voyage—Primitive accommodation—“Boy!”—Okayama—The American mission—Call upon the governor—A Buddhist's praise of Christianity—A Japanese prison visited—On the Inland Sea—Islands and villages—Disembarking in darkness—A solitary sail—Unpleasant apprehensions—Night ride in a jinrikisha—Arrival at Hiroshima. 250

CHAPTER XIX. HIROSHIMA TO NAGASAKI.

About Hiroshima—Hospital and schools—Call from the governor—Excursion to Miyajima—Fifteen miles at a stretch—Antiquities and relics—Dinner and poetry—Longest jinrikisha journey—Shimonoseki—Scene of the bombardment—The story of a wrong—Opinion of Sir E. J. Reed, M. P.—Voyage to Nagasaki—Last day in Japan—Steamships coaled by children—Off for China. 259

CHAPTER XX. THE PRESENT AND FUTURE OF JAPAN.

Statistics of population—Comparison with England—Death-rates—Physicians and hospitals—Marriage and divorce—Foreign residents—The work of the missionary—A laudable ignorance—Commercial ideals—European policy in the Orient—Lord Elgin on the war in China—The entanglement of Japan by treaty—Opinion of General Grant—His advice—The hope for the future. 270

Note. 286

注　記

p. xiv の次の紙葉裏に＜“A perfectly paternal government, a perfectly filial people, a community entirely self-supporting, peace within and without, no want, no ill-will between classes,—this is what I find in Japan in the year 1858, after one hundred years' exclusion of foreigners and foreign trade. Twenty years hence, what will be the contrast? ‘... God grant that in opening their country to the West we may not be bringing upon them misery and ruin.’—Letters of Lord Elgin, during his mission to Japan (1858).＞との引用。

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 50. CORDIER, col. 707. BLUM II, 2557.

767 Vincent, Ethel Gwendoline (b. 1861)
Newfoundland to Cochin China. 1892.

NEWFOUNDLAND TO COCHIN CHINA

*BY THE GOLDEN WAVE, NEW NIPPON,
AND THE FORBIDDEN CITY*

BY
MRS. HOWARD VINCENT
AUTHORESS OF "40,000 MILES OVER LAND AND WATER."

WITH REPORTS ON BRITISH TRADE AND INTERESTS
IN CANADA, JAPAN, AND CHINA

By COL. HOWARD VINCENT, C.B., M.P.

WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS

LONDON
SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY
Limited
St. Dunstan's House
FETTER LANE, FLEET STREET, E.C.
1892
[All rights reserved]

NEWFOUNDLAND TO COCHIN CHINA BY THE GOLDEN WAVE, NEW NIPPON, AND THE FORBIDDEN CITY, BY Mrs. HOWARD VINCENT, AUTHORESS OF "40,000 MILES OVER LAND AND WATER." WITH REPORTS ON BRITISH TRADE AND INTERESTS IN CANADA, JAPAN, AND CHINA, By Col. HOWARD VINCENT, C. B., M. P. WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS.

LONDON, SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY, Limited, St. Dunstan's House, Fetter Lane, Fleet Street, E. C. 1892. [All rights reserved].

xii, 374, [2], 30, [2] p., [13] leaves of plates. 20 cm.

[G/480/Vi](00005304)

日本関係記事

CHAPTER V. TO THE LAND OF THE RISING SUN. p. [105]-148.

CHAPTER VI. NEW NIPPON. p. [149]-182.

CHAPTER VII. THE WESTERN CAPITAL AND INLAND SEA. p. [183]-216.

APPENDIX, BY C. E. HOWARD VINCENT, C. B., M. P.

BRITISH TRADE WITH JAPAN. MEMORANDUM addressed to the Cutlers' Company of Hallamshire, upon British Trade with Japan. p. [337]-347.

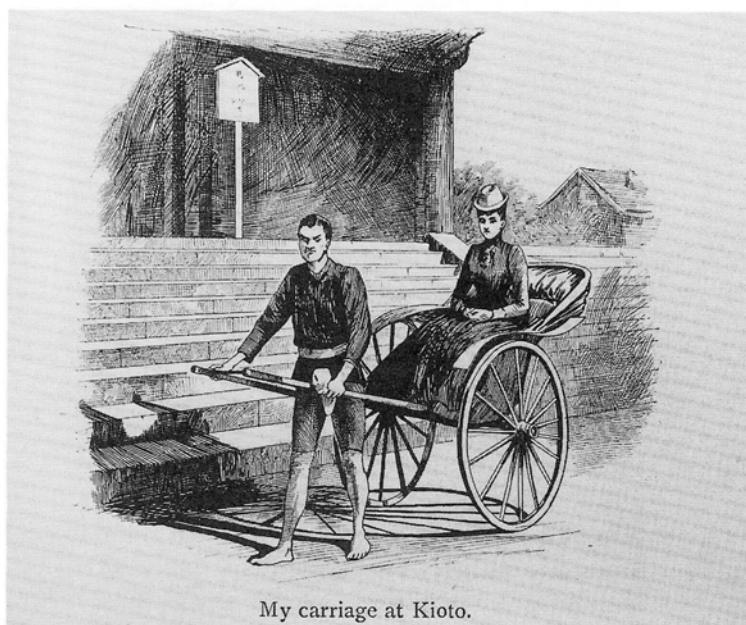
注記

日本関係記事は本文章題による。

p. 213 に書き込み。

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 42. BLUM II, 2656. YOKOYAMA, 188.



My carriage at Kioto. (p. 189)

768 **Vincent, Ethel Gwendoline** (b. 1861)
Newfoundland to Cochin China. 1892.

NEWFOUNDLAND
TO
COCHIN CHINA

*BY THE GOLDEN WAVE, NEW NIPPON,
AND THE FORBIDDEN CITY*

BY
LADY (HOWARD) VINCENT
AUTHORESS OF "40,000 MILES OVER LAND AND WATER"

WITH REPORTS ON BRITISH TRADE AND INTERESTS
IN CANADA, JAPAN, AND CHINA

By SIR HOWARD VINCENT, M.P.

WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS

LONDON
SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY
Limited
17a, PATERNOSTER ROW, E.C.
[All rights reserved]

NEWFOUNDLAND TO COCHIN CHINA, BY THE GOLDEN WAVE, NEW NIPPON, AND THE FORBIDDEN CITY, BY Lady (HOWARD) VINCENT, AUTHORESS OF "40,000 MILES OVER LAND AND WATER," WITH REPORTS ON BRITISH TRADE AND INTERESTS IN CANADA, JAPAN, AND CHINA, By Sir HOWARD VINCENT, M. P. WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS.

LONDON, SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY, Limited, 17a, Paternoster Row, E. C. [All rights reserved]. [n.d.]

xii, 374, [2] p., [13] leaves of plates. 20 cm.

[G/480/Vi](00014320)

日本関係記事

CHAPTER V. TO THE LAND OF THE RISING SUN. p. [105]-148.

CHAPTER VI. NEW NIPPON. p. [149]-182.

CHAPTER VII. THE WESTERN CAPITAL AND INLAND SEA. p. [183]-216.

APPENDIX, BY C. E. HOWARD VINCENT, C. B., M. P.

BRITISH TRADE WITH JAPAN. MEMORANDUM addressed to the Cutlers' Company of Hallamshire, upon British Trade with Japan. p. [337]-347.

注　記

日本関係記事は本文章題による。

出版年は YOKOYAMA による。

記載書誌

WENCKSTERN I p. 42. BLUM II, 2656. YOKOYAMA, 188.



"A LITTLE MOTHER."

Page 129

"A LITTLE MOTHER." (p. 129)

769 Arnold, Edwin, Sir (1832-1904)
Adzuma. 1893.

A D Z U M A

OR

The Japanese Wife

A PLAY IN FOUR ACTS

BY

SIR EDWIN ARNOLD, M.A., K.C.I.E., C.S.I.

AUTHOR OF

"THE LIGHT OF ASIA," "THE LIGHT OF THE WORLD,"
"JAPONICA," ETC. ETC.

LONDON

LONGMANS, GREEN, AND CO.

AND NEW YORK: 15 EAST 16th STREET

1893

All rights reserved

1893

ADZUMA, OR, The Japanese Wife, A PLAY IN FOUR ACTS, BY SIR EDWIN ARNOLD,
M. A., K. C. I. E., C. S. I. AUTHOR OF "THE LIGHT OF ASIA," "THE LIGHT OF THE
WORLD," "JAPONICA," ETC. ETC.

LONDON, LONGMANS, GREEN, AND CO. AND NEW YORK: 15 EAST 16th STREET,
1893. All rights reserved.

[1], vi, [1], 188 p. 20 cm.

[PR/4012/Ar](00032260)

記載書誌

CORDIER, col. 625. TOYO BUNKO, p. 213. BLUM I, 100.

770 Arnold, Edwin, Sir (1832-1904)
Adzuma. 1893.

A D Z U M A

OR

The Japanese Wife

A PLAY IN FOUR ACTS

BY

SIR EDWIN ARNOLD

AUTHOR OF "THE LIGHT OF ASIA," "JAPONICA," ETC., ETC.

NEW YORK

CHARLES SCRIBNER'S SONS

1893

All rights reserved



1893

ADZUMA, OR, The Japanese Wife, A PLAY IN FOUR ACTS, BY SIR EDWIN ARNOLD,
AUTHOR OF "THE LIGHT OF ASIA," "JAPONICA," ETC., ETC.

NEW YORK, CHARLES SCRIBNER'S SONS, 1893. All rights reserved.

[1], vi, 170 p. 19 cm.

[PR/4012/Ar](00038758)

注記

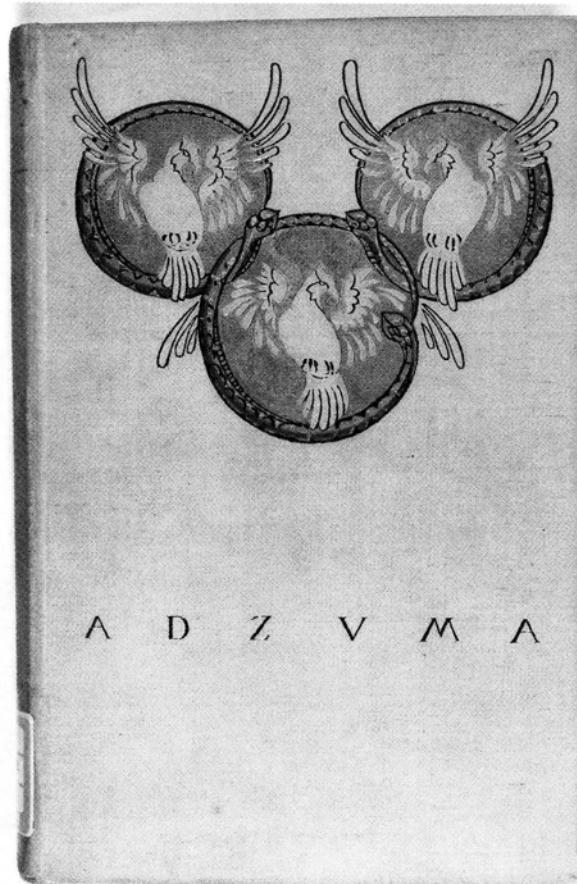
表紙裏に<Penhallow>との蔵書票。

遊び紙に‘D. P. Penhallow’との書き込み。

標題紙に<ペンハロー>との丸印。

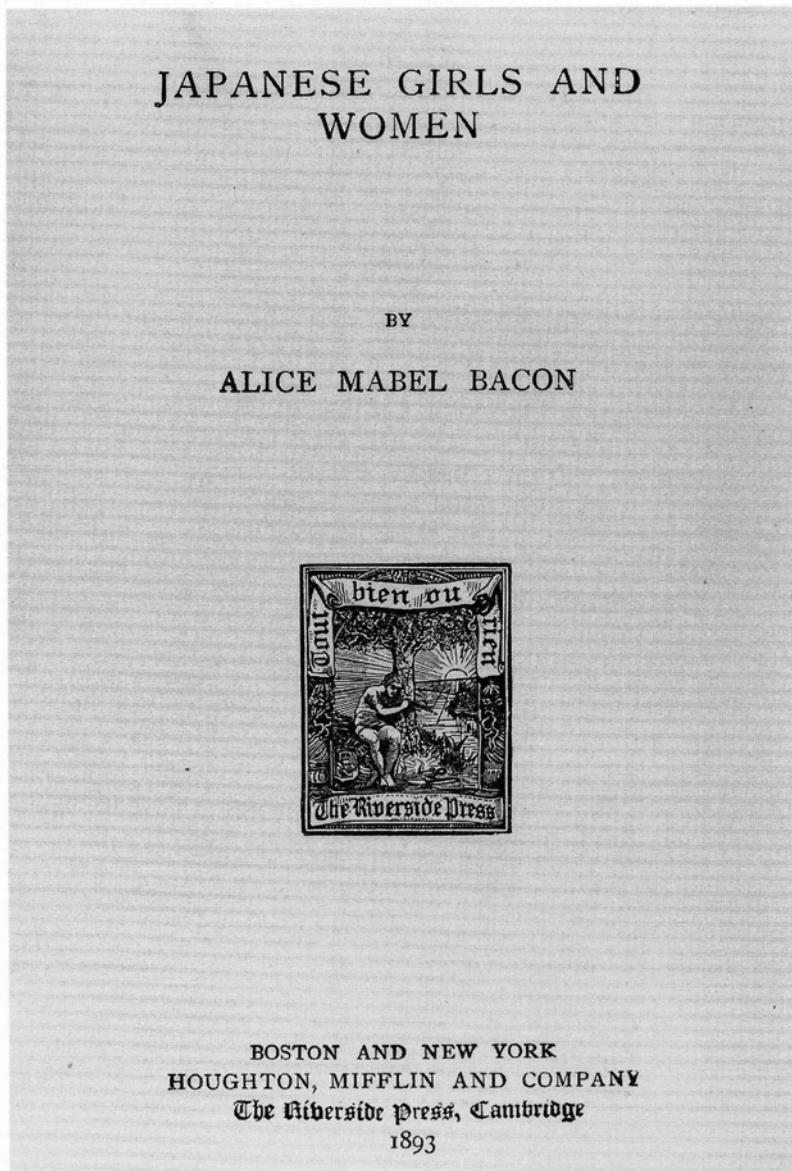
記載書誌

TOYO BUNKO, p. 213.



(Cover)

771 Bacon, Alice Mabel (1858-1918)
Japanese girls and women. 1893.



JAPANESE GIRLS AND WOMEN, BY ALICE MABEL BACON.
 BOSTON AND NEW YORK, HOUGHTON, MIFFLIN AND COMPANY, The Riverside
 Press, Cambridge, 1893.
 ix, [1], 333, [4] p. 19 cm.

[HQ/1762/Ba](00005058)

目 次

CONTENTS.

- I. Childhood. 1
- II. Education. 37
- III. Marriage and Divorce. 57
- IV. Wife and Mother. 84
- V. Old Age. 119
- VI. Court Life. 138
- VII. Life in Castle and Yashiki. 169
- VIII. Samurai Women. 196
- IX. Peasant Women. 228
- X. Life in the Cities. 262
- XI. Domestic Service. 299
- Epilogue. 327

注 記

標題紙裏に <Copyright, 1891, By ALICE MABEL BACON. All rights reserved. SIXTH EDITION.>。
p. [iii] に <To STEMATZ, THE COUNTESS OYAMA, IN THE NAME OF OUR GIRLHOOD'S
FRIENDSHIP, UNCHANGED AND UNSHAKEN BY THE CHANGES AND SEPARATIONS OF
OUR MATURER YEARS, This Volume IS AFFECTIONATELY DEDICATED.> との献辞。

日本関係図書（巻末書店広告）

BOOKS OF THE ORIENT.

The Soul of the Far East. By Percival Lowell.

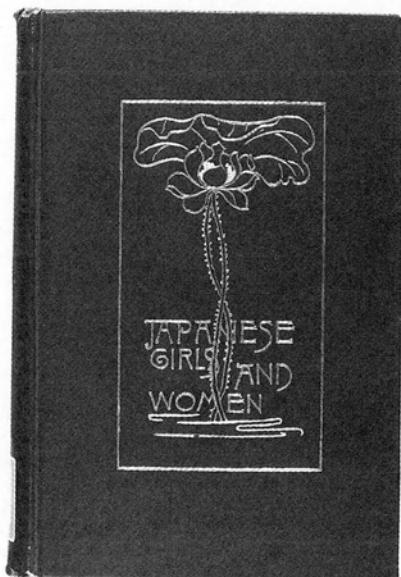
A Glimpse at the Art of Japan. By James Jackson Jarves.

*The Pictorial Arts of Japan. Reproducing works by representative Japanese Artists from the Seventh
Century to the Present Time.* By William Anderson.

Artist's Proof Edition.

A Muramasa Blade. A Story of Feudalism in Old Japan. By Louis Wertheimber.

HOUGHTON, MIFFLIN & CO.



(Cover)

772 Bacon, Alice Mabel (1858-1918)
A Japanese interior. 1893.

A JAPANESE INTERIOR

BY

ALICE MABEL BACON
AUTHOR OF "JAPANESE GIRLS AND WOMEN"

LONDON
GAY AND BIRD
KING WILLIAM ST., WEST STRAND
1893
[All rights reserved]

A JAPANESE INTERIOR, BY ALICE MABEL BACON, AUTHOR OF "JAPANESE GIRLS AND WOMEN."

LONDON, GAY AND BIRD, King William St., West Strand, 1893. [All rights reserved].
[2], xix, 267 p. 19 cm.

[DS/809/Ba](00011921)

目 次

CONTENTS.

I. Tōkyō, September 5 to 26.

Going to Housekeeping.—An Evening Walk.—Fireworks and Rochester Lamps.—A Foreign Restaurant.—Shopping at the Kwan-ko-ba.—Settling Accounts.—Introduction to the Peeresses.—School Routine.—Story of Boy and Crab.—Jinrikisha Riding.—The Climate. 1

II. October 1 to 15.

A Sunday Visit.—“Bōt’ Chan.”—Preparations for a Horse.—The Peeresses’ English Society.—Tōkyō from a Horse’s Back.—English as a Dead Language.—Dawn.—A Sunday-School Class.—Mr. Kozaki.—Difficulties with the Kana.—Bruce and the Bettō.—Lecture on Bandai San.—Prince Haru.—Difficulties in Church-Going.—A Japanese Meal. 19

III. October 21 to November 4.

Mr. Kozaki’s Church.—Introduction to Bible Class.—Reception Days.—A Hibachi.—Two Old Ladies.—My Paper Dining-Room.—Funeral Fashions.—An Official Funeral.—Simplicity of Japanese Living.—Posthumous Titles.—The Emperor’s Birthday. 33

IV. November 12 to 14.

A Nō Performance.—Death of Prince Aki.—Dango Zaka. 59

V. November 25 to December 18.

A Ball at the Rokumei-kwan.—A Tōkyō Story.—Bōt’ Chan’s Studies in Physiognomy.—Thanksgiving and Turkey.—Christmas Carols.—Fuji-Yama.—The New Palace.—Tōkyō Moats.—Bowing to Prince Haru. 77

VI. December 27 to January 6.

Christmas Preparations.—Hanging Stockings.—English Service.—A Church Festival.—New Year’s Decorations.—New Year’s Eve on Ginza.—A Street Fight.—New Year’s Day.—Street Performers.—An Earthquake.—Kurumayas in Cold Weather. 91

VII. January 13 to 30.

Discharging a Groom.—The New Kurumaya.—The Emperor’s Moving-Day.—A New Year’s Lunch.—Buying a Kuruma.—A New Horse.—The Japanese Language.—The Promulgation of the Constitution.—Tombs of the Loyal Rōnin. 110

VIII. February 12 to 20.

The Promulgation Festival.—Morning Scenes on Kojimachi.—Exercises at the School.—Imperial Progress through Tōkyō Streets.—Evening Rides and Street Sights.—Rice and Eels.—Mingling with the Holiday Crowd.—Murder of Viscount Mori.—Viscount Mori’s Funeral.—Religious Liberty under the Constitution.—Another Earthquake. 129

IX. March 1 to 9.

The Wily Bettō.—Yasaku’s Domestic Affairs.—Marriage and Divorce.—Developments in Regard to the Mori Murder.—Letters from Nishino to his Family.—A Spring Jaunt.—Toy Collecting. 147

X. March 21 to 31.

A Sad Holiday.—Japanese Mourning Customs.—A Shintō Funeral.—An Earthquake.—Yasaku’s Wedding.—Questions on John’s Gospel. 161

XI. April 6 to 14.

A Country Walk.—Feast of Dolls at a Daimiō’s Yashiki.—Picnic at Mito Yashiki.—A Day at the

- Theatre.—Japanese Acting. 174
 XII. April 19 to May 2.
 The Empress' Visit.—Presentation to the Empress.—A Buddhist Funeral.—A Garden Party.—
 Questions on John's Gospel. 189
 XIII. May 8 to June 22.
 Summer Weather.—A Matsuri.—Early School.—Perry Expedition Reports.—Bible Class of School-Girls.—Fighting Fleas.—Japanese Servants.—The New School-Building.—The Peeresses' Literary Society.—A Speech by Mr. Knapp.—Scandal. 204
 XIV. June 29 to July 24.
 School-Building Trouble settled.—A Japanese Baby.—Shopping.—Japanese Taste.—Facts and Theories.—Calls from Drs. Brooks and McVickar.—Packing in Wet Weather.—Farewell Presents.—Graduating Exercises.—Near View of the Empress.—Correcting Proof under Difficulties. 223
 XV. Hiyéi Zan, July 31, to Numadzu, August 28.
 View from Hiyéi Zan.—The Mission Camp.—Last Days in Tōkyō.—Voyage to Kobé.—From Kobé to Hiyéi.—Historical Interest of Hiyéi.—Pleasant Weather and Walks.—A Young Buddhist.—Some Effects of the Summer Camp.—Benkei's Relics.—The "Hiyéi Zan Hornet."—Shopping in Kiōtō.—The River at Night.—Illumination of the Mountains.—A Snake Story.—Traveling in Japanese Style.—Start in a Typhoon.—Nagoya.—A Wayside Inn.—Okazaki.—Weak Kurumayas.—An Unpleasant Hotel. Okitsu.—End of the Journey.—Numadzu.—Children's Visits.—Slow Freight.—Plans for Home. 239

注 記

裏表紙裏に<BOUND BY LEIGHTON SON AND HODGE>とのラベル。

p. 76 に<ASK AT YOUR LIBRARY FOR PAVING THE WAY; A Romance of the Australian Bush. IN ONE VOLUME. BY SIMPSON NEWLAND, (EX-TREASURER OF SOUTH AUSTRALIA).>との挿入紙。

日本関係図書（略標題紙裏）

BY THE SAME AUTHOR.

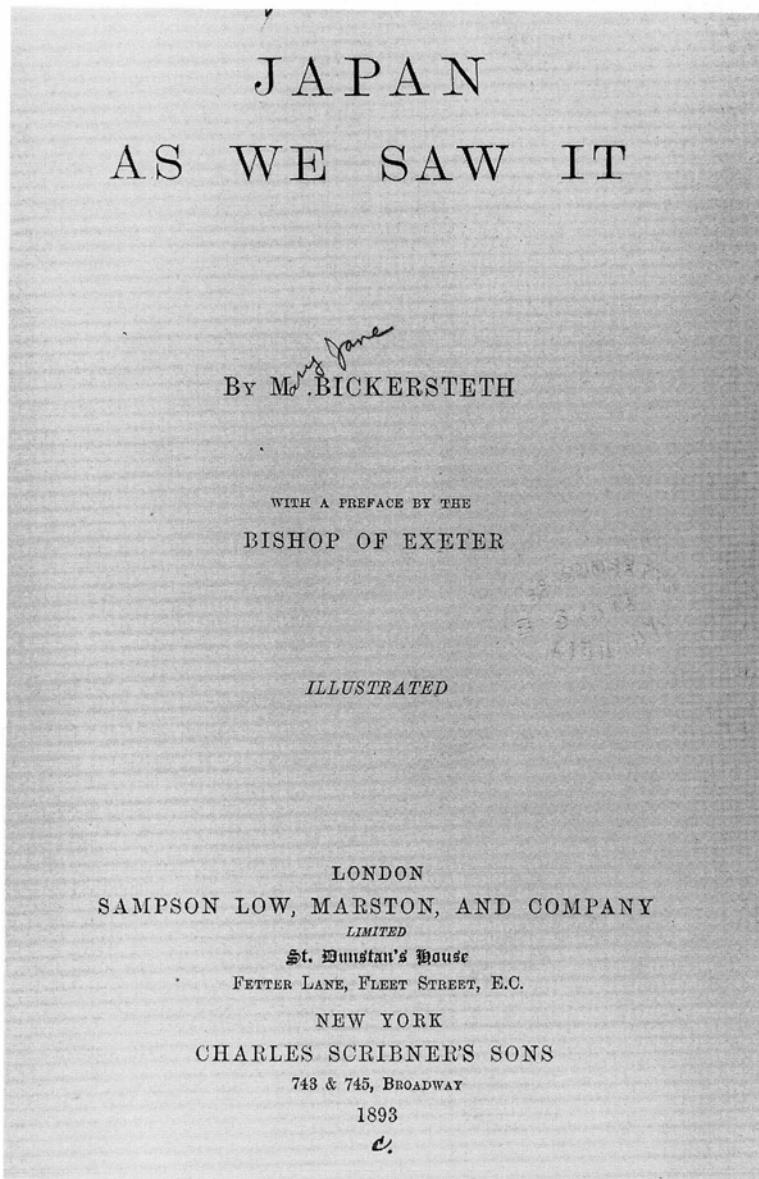
JAPANESE GIRLS AND WOMEN. Crown 8vo., pp. 346, cloth, gilt top, 5s.
 London: Gay and Bird, 5, Chandos St., Strand.

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 212.

1893

773 Bickersteth, M. (Mary Jane)
Japan as we saw it. 1893.



JAPAN AS WE SAW IT, By M .BICKERSTETH, WITH A PREFACE BY THE BISHOP OF EXETER, ILLUSTRATED.

LONDON, SAMPSON LOW, MARSTON, AND COMPANY, LIMITED, St. Dunstan's House, Fetter Lane, Fleet Street, E. C. NEW YORK, CHARLES SCRIBNER'S SONS, 743 & 745, Broadway, 1893.

xvi, 354 p., [2] leaves of plates. 23 cm.

[DS/809/Bi](00011933)

目 次

CONTENTS.

Preface. By the Rt. Rev. Lord Bishop of Exeter. *v*

CHAPTER I. FROM LIVERPOOL TO YOKOHAMA.

Liverpool to Quebec—Niagara—The Canadian Lakes—The Rocky Mountains—Vancouver to Yokohama. *1*

CHAPTER II. TOKYO.

The City of Tokyo—S. Andrew's House—S. Hilda's Mission—Ushigome Church—Kyobashi Dispensary—The Shiba Temples—Graveyard of the Forty-seven Ronins—First Sunday in Tokyo. *15*

CHAPTER III. NIKKO AND IKAO.

Nikko—Temple of Ieyasu—Lake Chusenji—A Night in a Japanese Inn—Ikao—The Valley of Haruna—A Shinto Temple—The Highroad to Takasaki. *40*

CHAPTER IV. LIFE IN THE GREAT CAPITAL.

The Tokyo Kwankoba—The Greek Cathedral—Shopping in the Ginza—The Imperial Gardens—Kyobashi Church—S. Andrew's Mission—Ueno Park and Museum—Mr. Kirkes' At Home—The O Cha No Yu, or Ceremonial Tea-drinking—S. Hilda's School. *64*

CHAPTER V. FURTHER JOTTINGS FROM OUR TOKYO JOURNALS.

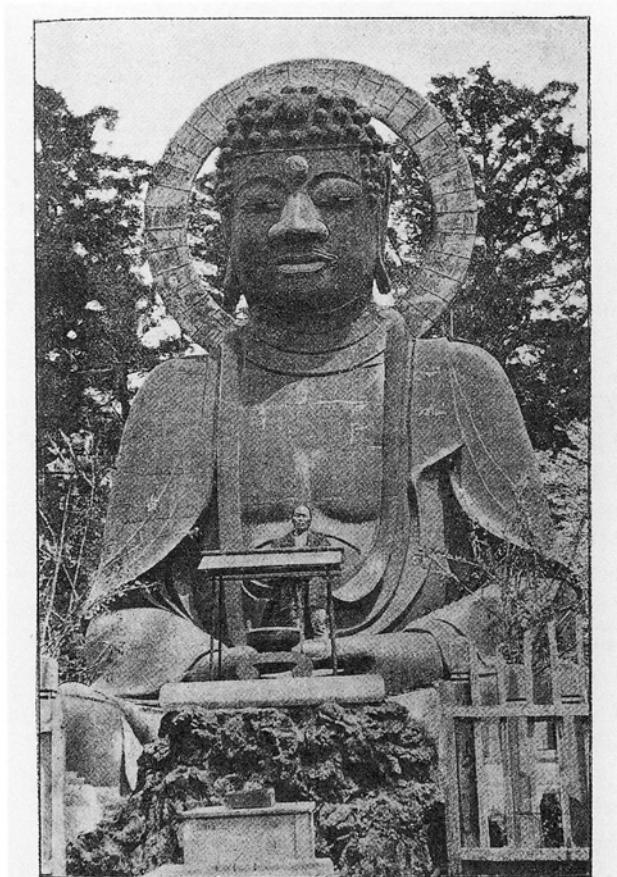


IMAGE OF BUDDHA, IN UENO PARK, TOKYO.

IMAGE OF BUDDHA, IN UENO PARK, TOKYO. (p. [77])



TEMPLE AT GIFU AFTER THE EARTHQUAKE.

TEMPLE AT GIFU AFTER THE EARTHQUAKE. (p. [203])

Japanese Photographs—The Keiogijiku College—The Imperial University—A Japanese Dinner-Party—Unitarianism in Japan—The Sensoji Temple—Last day in Tokyo. 93

CHAPTER VI. MIYANOSHITA AND NAGOYA.

The Church in Japan—Miyanoshita—Mount Fuji—Hakone—Ojigoku—Nagoya—Japanese Confirmation—The Castle of Nagoya—Cloisonné-enamel—The Christian Converts of Nagoya. 114

CHAPTER VII. KYOTO.

A Buddhist Graveyard—New Buddhist Temple—The Imperial Garden—The Rapids of the Katsuragawa—Otsu and Lake Biwa—The Chion-in Temple—The Great Buddha—The Temple of the 33,333 Images of Kwannon, the Goddess of Mercy. 141

CHAPTER VIII. OSAKA.

A Sunday at Osaka—Bishop Poole's Girls' School—A Picnic at Mino. 157
CHAPTER IX. THE GREAT EARTHQUAKE.

The Great Earthquake—Narrow Escape of the Bishop of Exeter and Mrs. Bickersteth—Varied Experiences of the Osaka Mission—Boys' High School, Osaka—A Japanese Reception. 166

CHAPTER X. THE "HYOGO NEWS" ON THE EARTHQUAKE.

Terrible Loss of Life and Property in the Earthquake—Letters from Gifu and Ogaki—S. Hilda's Mission at Work among the Sufferers. 186

CHAPTER XI. NARA, OR AN ANCIENT JAPANESE CAPITAL.

The Temples of Nara—Shinto Priests—The Great Dai Butsu—Buddhist Bells. 230

CHAPTER XII. FUKUYAMA.

The Mission Church in Fukuyama—Laying of Foundation Stone by the Bishop of Exeter—Continued Shocks of Earthquake at Osaka. 238

CHAPTER XIII. KOBE AND THE INLAND SEA.

All Saints' Day at Kobe—Thanksgiving Service—The Emperor's Birthday—Arima—Through the Inland Sea in the Kobe Maru. 244

CHAPTER XIV. FUKUOKA AND OYAMADA.

The Island of Kiushiu—Fukuoka—A Sunday at Fukuoka—Oyamadā, or the Christian Village—
Kurumé—The polite Policeman. 259

CHAPTER XV. KUMAMOTO AND ASO SAN.

The Old Castle—A Japanese Giant—Reception by Christian Converts—The Great Volcano—A
Japanese Connoisseur in China—The Leper Temple—Letter to the “Times” by the Bishop of
Exeter. 272

CHAPTER XVI. JAPANESE FUNERALS.

A Shinto Funeral—A Buddhist Funeral—The Paradise of Buddhism—Japanese Annual Festival in
Memory of the Dead. 293

CHAPTER XVII. LAST DAYS IN JAPAN.

Japanese Inn at Ureshino—Sonogi and Tokitsu Water—Nagasaki—Farewell to Japan. 303

CHAPTER XVIII. HOMEWARD BOUND.

Hong-Kong—A Day in Canton—Singapore—Colombo—Pleasant Days in the Valetta—Home. 313

Appendices. 331

Index. 343

注記

標題紙に<MASSACHUSETTS STATE LIBRARY.>との型押し。その裏に重ねて<WITHDRAWN>
との印。

標題紙裏に<STATE LIBRARY OF MASSACHUSETTS, STATE HOUSE, BOSTON. JUN 15 1893>
との印。

裏表紙裏に<W. B. Clarke & Co. BOOKSELLERS & STATIONERS. BOSTON.>との書店ラベル。

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 43. TOYO BUNKO, p. 30. NIPPONALIA II, 2733. BLUM I, 210. YOKOYAMA,
189.

1893

774 Bird, Isabella L. (Isabella Lucy) (1831-1904)
Unbeaten tracks in Japan. 1893.

UNBEATEN TRACKS IN JAPAN

AN ACCOUNT OF TRAVELS IN THE INTERIOR
INCLUDING VISITS TO THE ABORIGINES OF YEZO AND
THE SHRINE OF NIKKÔ

BY ISABELLA L. BIRD

AUTHOR OF 'SIX MONTHS IN THE SANDWICH ISLANDS'
'A LADY'S LIFE IN THE ROCKY MOUNTAINS'
ETC. ETC.

FOURTH EDITION

WITH ILLUSTRATIONS

LONDON

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET

1893

UNBEATEN TRACKS IN JAPAN, AN ACCOUNT OF TRAVELS IN THE INTERIOR
INCLUDING VISITS TO THE ABORIGINES OF YEZO AND THE SHRINE OF NIKKÔ,
By ISABELLA L. BIRD, AUTHOR OF 'SIX MONTHS IN THE SANDWICH ISLANDS' 'A
LADY'S LIFE IN THE ROCKY MOUNTAINS' ETC. ETC. FOURTH EDITION, WITH
ILLUSTRATIONS.

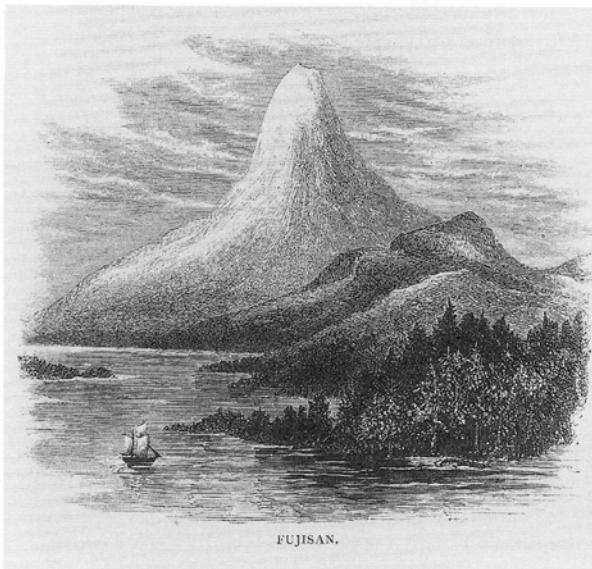
LONDON, JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, 1893.
xxiv, 336 p. 20 cm.

[DS/809/Bi](00011828)

目 次

CONTENTS.

- LETTER I. First View of Japan—A Vision of Fujisan—Japanese Sampans—“Pullman Cars”—Undignified Locomotion—Paper Money—The Drawbacks of Japanese Travelling. 1-7
- LETTER II. Sir Harry Parkes—An “Ambassador’s Carriage”—Cart Coolies. 8-9
- LETTER III. Yedo and Tōkiyō—The Yokohama Railroad—The Effect of Misfits—The Plain of Yedo—Personal Peculiarities—First Impressions of Tōkiyō—H. B. M.’s Legation—An English Home. 10-14
- LETTER IV. “John Chinaman”—Engaging a Servant—First Impressions of Ito—A Solemn Contract—The Food Question. 15-20
- LETTER V. Kwan-non Temple—Uniformity of Temple Architecture—A Kuruma Expedition—A Perpetual Festival—The Ni-ō—The Limbo of Vanity—Heathen Prayers—Binzuru—A Group of Devils—Archery Galleries—New Japan—An Élégante. 21-31
- LETTER VI. Fears—Travelling Equipments—Passports—Coolie Costume—A Yedo Diorama—Rice-Fields—Tea-Houses—A Traveller’s Reception—The Inn at Kasukabé—Lack of Privacy—A Concourse of Noises—A Nocturnal Alarm—A Vision of Policemen—A Budget from Yedo. 32-42
- LETTER VI.—(Continued.) A Coolie falls ill—Peasant Costume—Varieties in Threshing—The Tochigi Yadoya—Farming Villages—A Beautiful Region—An In Memoriam Avenue—A Doll’s Street—Nikkō—The Journey’s End—Coolie Kindliness. 43-50
- LETTER VII. A Japanese Idyll—Musical Stillness—My Rooms—Floral Decorations—Kanaya and his Household—Table Equipments. 51-53
- LETTER VIII. The Beauties of Nikkō—The Burial of Iyéyasu—The Approach to the Great Shrines—The Yomei Gate—Gorgeous Decorations—Simplicity of the Mausoleum—The Shrine of Iyémitsu—Religious Art of Japan and India—An Earthquake—Beauties of Wood-carving. 54-61
- LETTER IX. A Japanese Pack-Horse and Pack-Saddle—Yadoya and Attendant—A Native Watering-Place—The Sulphur Baths—A “Squeeze.” 62-65
- LETTER X. Peaceful Monotony—A Japanese School—A Dismal Ditty—Punishment—A Children’s Party—A Juvenile Belle—Female Names—A Juvenile Drama—Needlework—Calligraphy—Arranging Flowers—Kanaya—Daily Routine—An Evening’s Entertainment—Planning Routes—The God-shelf. 66-72
- LETTER X.—(Continued.) Darkness visible—Nikkō Shops—Girls and Matrons—Night and Sleep—



FUJISAN. (p. 2)

- Parental Love—Childish Docility—Hair-dressing—Skin Diseases. 73-76
- LETTER X.—(Completed.) Shops and Shopping—The Barber's Shop—A Paper Waterproof—Ito's Vanity—Preparations for the Journey—Transport and Prices—Money and Measurements. 77-79
- LETTER XI. Comfort disappears—Fine Scenery—An Alarm—A Farm-house—An unusual Costume—Bridling a Horse—Female Dress and Ugliness—Babies—My Mago—Beauties of the Kinugawa—Fujihara—My Servant—Horse-shoes—An absurd Mistake. 80-91
- LETTER XII. A Fantastic Jumble—The "Quiver" of Poverty—The Water-shed—From Bad to Worse—The Rice Planter's Holiday—A Diseased Crowd—Amateur Doctoring—Want of Cleanliness—Rapid Eating—Premature Old Age. 92-95
- LETTER XII.—(Concluded.) A Japanese Ferry—A Corrugated Road—The Pass of Sanno—Various Vegetation—An Unattractive Undergrowth—Preponderance of Men. 96-98
- LETTER XIII. The Plain of Wakamatsu—Light Costume—The Takata Crowd—A Congress of Schoolmasters—Timidity of a Crowd—Bad Roads—Vicious Horses—Mountain Scenery—A Picturesque Inn—Swallowing a Fish-bone—Poverty and Suicide—An Inn-kitchen—England Unknown!—My Breakfast Disappears. 99-105
- LETTER XIV. An Infamous Road—Monotonous Greenery—Abysmal Dirt—Low Lives—The Tsugawa Yadoya—Politeness—A Shipping Port—A "Barbarian Devil." 106-108
- LETTER XV. A Hurry—The Tsugawa Packet-boat—Running the Rapids—Fantastic Scenery—The River-life Vineyards—Drying Barley—Summer Silence—The Outskirts of Niigata—The Church Mission House. 109-112
- LETTER XVI. Abominable Weather—Insect Pests—Absence of Foreign Trade—A Refractory River—Progress—The Japanese City—Water Highways—Niigata Gardens—Ruth Fyson—The Winter Climate—A Population in Wadding. 114-119
- LETTER XVII. The Canal-side at Niigata—Awful Loneliness—Courtesy—Dr. Palm's Tandem—A Noisy Matsuri—A Jolting Journey—The Mountain Villages—Winter Dismalness—An Out-of-the-world Hamlet—Crowded Dwellings—Riding a Cow—"Drunk and Disorderly"—An Enforced Rest—Local Discouragements—Heavy Loads—Absence of Beggary—Slow Travelling. 120-127
- LETTER XVIII. Comely Kine—Japanese Criticism on a Foreign Usage—A Pleasant Halt—Renewed Courtesies—The Plain of Yonezawa—A Curious Mistake—The Mother's Memorial—Arrival at Komatsu—Stately Accommodation—A Vicious Horse—An Asiatic Arcadia—A Fashionable Watering-place—A Belle—"Godowns." 128-136
- LETTER XIX. Prosperity—Convict Labour—A New Bridge—Yamagata—Intoxicating Forgeries—The Government Buildings—Bad Manners—Snow Mountains—A Wretched Town. 137-142
- LETTER XX. The Effect of a Chicken—Poor Fare—Slow Travelling—Objects of Interest—Kak'ké—The Fatal Close—A Great Fire—Security of the Kuras. 143-145
- LETTER XX.—(Continued.) Lunch in Public—A Grotesque Accident—Police Inquiries—Man or Woman?—A Melancholy Stare—A Vicious Horse—An Ill-favoured Town—A Disappointment—A Torii. 146-151
- LETTER XX.—(Concluded.) A Casual Invitation—A Ludicrous Incident—Politeness of a Policeman—A Comfortless Sunday—An Outrageous Irruption—A Privileged Stare. 152-154
- LETTER XXI. The Necessity of Firmness—Perplexing Misrepresentations—Gliding with the Stream—Suburban Residences—The Kubota Hospital—A Formal Reception—The Normal School. 155-158
- LETTER XXII. A Silk Factory—Employment for Women—A Police Escort—The Japanese Police Force. 159-160
- LETTER XXIII. "A Plague of Immoderate Rain"—A Confidential Servant—Ito's Diary—Ito's Excellences—Ito's Faults—A Prophecy of the Future of Japan—Curious Queries—Superfine English—Economical Travelling—The Japanese Packhorse again. 161-164
- LETTER XXIV. The Symbolism of Seaweed—Afternoon Visitors—An Infant Prodigy—A Feat in Calligraphy—Child Worship—A Borrowed Dress—A Rousseau—House Furniture—The Marriage



A HI GO BUDDHA. (p. 272)

Ceremony. 165-169

LETTER XXV. A Holiday Scene—A Matsuri—Attractions of the Revel—Matsuri Cars—Gods and Demons—A Possible Harbour—A Village Forge—Prosperity of Saké Brewers—A “Great Sight.” 170-174

LETTER XXVI. The Fatigues of Travelling—Torrents and Mud—Ito’s Surliness—The Blind Shampooers—A Supposed Monkey Theatre—A Suspended Ferry—A Difficult Transit—Perils on the Yonetsurugawa—A Boatman Drowned—Nocturnal Disturbances—A Noisy Yadoya—Storm-bound Travellers—Hai! Hai!—More Nocturnal Disturbances. 175-182

LETTER XXVII. Good-tempered Intoxication—The Effect of Sunshine—A tedious Altercation—Evening Occupations—Noisy Talk—Social Gatherings—Unfair Comparisons. 183-186

LETTER XXVIII. Torrents of Rain—An unpleasant Detention—Devastations produced by Floods—The Yadate Pass—The Force of Water—Difficulties thicken—A Primitive Yadoya—The Water rises. 187-192

LETTER XXVIII.—(Continued.) Scanty Resources—Japanese Children—Children’s Games—A Sagacious Example—A Kite Competition—Personal Privations. 193-196

LETTER XXIX. Hope deferred—Effects of the Flood—Activity of the Police—A Ramble in Disguise—The Tanabata Festival—Mr. Satow’s Reputation. 197-199

LETTER XXX. A Lady’s Toilet—Hair-dressing—Paint and Cosmetics—Afternoon Visitors—Christian Converts. 200-202

LETTER XXXI. A Travelling Curiosity—Rude Dwellings—Primitive Simplicity—The Public Bath-house. 203-205

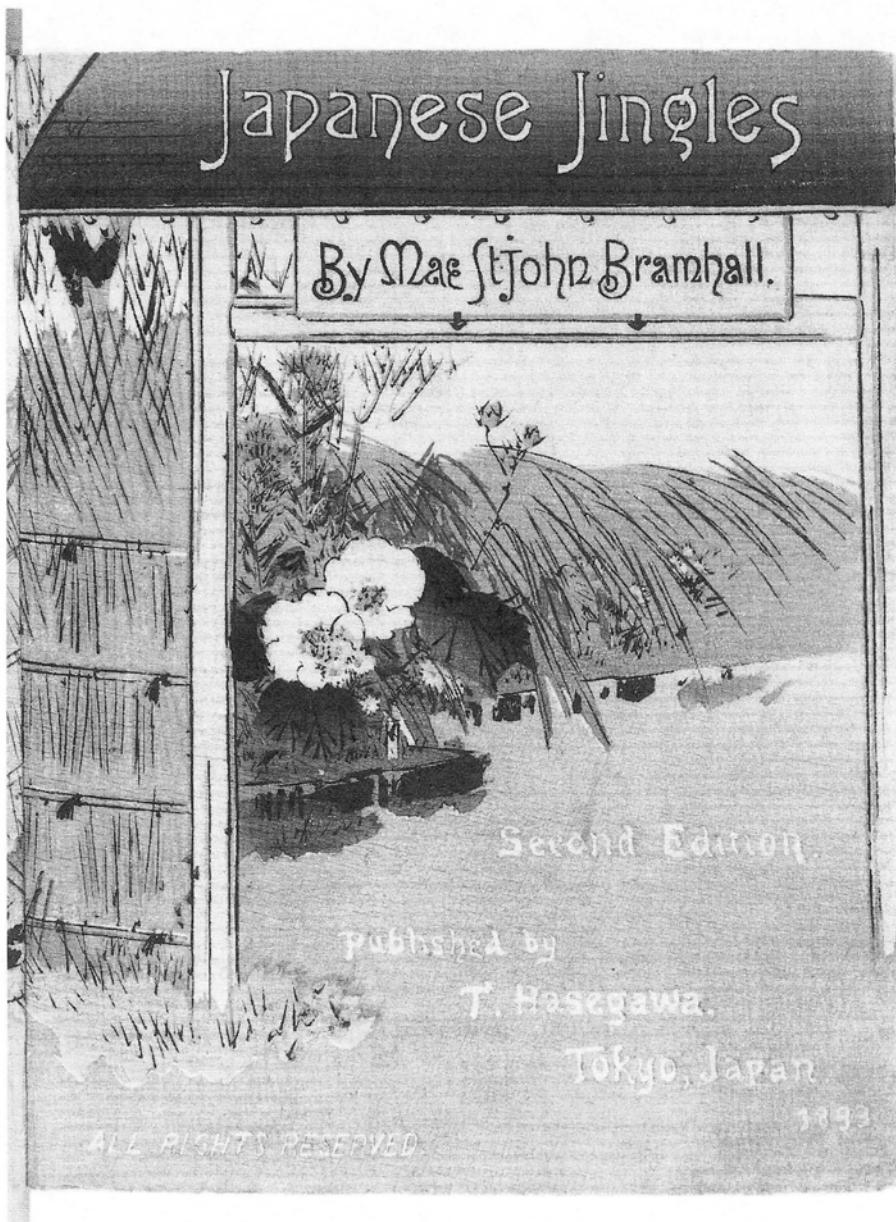
LETTER XXXII. A Hard Day’s Journey—An Overturn—Nearing the Ocean—Joyful Excitement—Universal Greyness—Inopportune Policemen—A Stormy Voyage—A Wild Welcome—A Windy Landing—The Journey’s End. 206-209

- LETTER XXXIII. Form and Colour—A Windy Capital—Eccentricities in House Roofs. 212-213
 LETTER XXXIV. Ito's Delinquency—"Missionary Manners"—A Predicted Failure. 214-215
 LETTER XXXV. A Lovely Sunset—An Official Letter—A "Front Horse"—Japanese Courtesy—The Steam Ferry—Coolies Abscond—A Team of Savages—A Drove of Horses—Floral Beauties—An Unbeaten Track—A Ghostly Dwelling—Solitude and Eeriness. 216-230
 LETTER XXXV.—(Continued.) The Harmonies of Nature—A Good Horse—A Single Discord—A Forest—Aino Ferrymen—"Les Puces! Les Puces!"—Baffled Explorers—Ito's Contempt for Ainos—An Aino Introduction. 231-233
 LETTER XXXVI. Savage Life—A Forest Track—Cleanly Villages—A Hospitable Reception—The Chief's Mother—The Evening Meal—A Savage Séance—Libations to the Gods—Nocturnal Silence—Aino Courtesy—The Chief's Wife. 234-243
 LETTER XXXVI.—(Continued.) A Supposed Act of Worship—Parental Tenderness—Morning Visits—Wretched Cultivation—Honesty and Generosity—A "Dug-out"—Female Occupations—The Ancient Fate—A New Arrival—A Perilous Prescription—The Shrine of Yoshitsuné—The Chief's Return. 244-253
 LETTER XXXVII. Barrenness of Savage Life—Irreclaimable Savages—The Aino Physique—Female Comeliness—Torture and Ornament—Child Life—Docility and Obedience. 254-261
 LETTER XXXVII.—(Continued.) Aino Clothing—Holiday Dress—Domestic Architecture—Household Gods—Japanese Curios—The Necessaries of Life—Clay Soup—Arrow Poison—Arrow Traps—Female Occupations—Bark Cloth—The Art of Weaving. 262-272
 LETTER XXXVII.—(Continued.) A Simple Nature-Worship—Aino Gods—A Festival Song—Religious Intoxication—Bear-Worship—The Annual Saturnalia—The Future State—Marriage and Divorce—Musical Instruments—Etiquette—The Chieftainship—Death and Burial—Old Age—Moral Qualities. 273-284
 LETTER XXXVIII. A Parting Gift—A Delicacy—Generosity—A Seaside Village—Pipichari's Advice—A Drunken Revel—Ito's Prophecies—The Kôchô's Illness—Patent Medicines. 285-288
 LETTER XXXIX. A Welcome Gift—Recent Changes—Volcanic Phenomena—Interesting Tufa Cones—Semi-strangulation—A Fall into a Bear-trap—The Shiraôi Ainos—Horsebreaking and Cruelty. 289-295
 LETTER XXXIX.—(Continued.) The Universal Language—The Yezo Corrals—A "Typhoon Rain"—Difficult Tracks—An Unenviable Ride—Drying Clothes—A Woman's Remorse. 296-298
 LETTER XL. "More than Peace"—Geographical Difficulties—Usu-taki—Swimming the Osharu—A Dream of Beauty—A Sunset Effect—A Nocturnal Alarm—The Coast Ainos. 299-305
 LETTER XL.—(Continued.) The Sea-shore—A "Hairy Aino"—A Horse Fight—The Horses of Yezo—"Bad Mountains"—A Slight Accident—Magnificent Scenery—A Bleached Halting-Place—A Musty Room—Aino "Good-breeding." 306-311
 LETTER XLI. A Group of Fathers—The Lebungé Ainos—The Salisburia adiantifolia—A Family Group—The Missing Link—Oshamambé—Disorderly Horses—The River Yurapu—The Seaside—Aino Canoes—The Last Morning—Dodging Europeans. 312-319
 LETTER XLII. Pleasant Last Impressions—The Japanese Junk—Ito Disappears—My Letter of Thanks. 320-321
 LETTER XLIII. Pleasant Prospects—A Miserable Disappointment—Caught in a Typhoon—A Dense Fog—Alarist Rumours—A Welcome at Tôkiyô—The Last of the Mutineers. 322-324
 LETTER XLIV. Fine Weather—Cremation in Japan—The Governor of Tôkiyô—An Awkward Question—An Insignificant Building—Economy in Funeral Expenses—Simplicity of the Cremation Process—The Last of Japan. 325-328

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 43.

775 Bramhall, Mae Stjohn
Japanese jingles. 1893.



Japanese Jingles, By Mae Stjohn Bramhall. Second Edition.
 Published by T. Hasegawa, Tokyo, Japan. 1893. ALL RIGHTS RESERVED.
 [62] p. 18 cm.

[PS/612/Br](00099373)

目 次

CONTENTS.

- Butterfly Ships. 7
 Cups From Afar. 10
 The Coquette's Wheel. 13
 The Fickle Little Lantern. 15
 Sunset With It's Rosy Feet. 16
 Two Voices. 18
 Over The Tea-Cups. 22
 The Spider-Bridge. 23
 The Frolic Of A Frivolous Fan. 25
 The Wing Of Death. 26
 A Musume's Heart. 29
 A Japanese Silhouette. 30
 The Widower. 32
 The Nearer Draught. 34
 Fuji-Yama And The Lotus. 35
 O! Lark Of The Summer Morning. 37
 A Heart's Pilgrimage. 38
 You Come Too Late Sweetheart! 41
 Little Nurse Fire-Fly. 42
 The Flower Of An Hour. 46
 Woman's Always As Changeful As Day. 48
 I Have Forgotten To Forget. 51
 Parting. 53
 Perdita's Rival. 54
 Mizpah. 59

注 記

縮緬本。

表紙裏に <SOLE AGENTS FOR THE SALE OF THIS WORK. KELLY & WALSH, LD.

YOKOHAMA. SHANGHAI. HONG KONG. SINGAPORE.>。

標題紙の次の紙葉裏に <日本のおと>。

奥付 (裏表紙裏)

版權所有 明治二十四年三月二日出版 同二十五年十二月一日再版出版 發行者 東京府平民 長谷川武次郎 東京市京橋區日吉町十番地 著者 米國人 プラムホール 木版印刷者 東京府平民 小宮家壽 東京市本所區押上町百五十二番地 活版印刷者 全 齋藤章達 東京市日本橋區兜町一番地製紙分社 T. HASEGAWA, PUBLISHER OF JAPANESE ARTISTIC BOOKS, PRINTER & BINDER OF ALL KINDS OF JAPANESE ARTISTIC BOOKS AND PAMPHLETS ON CRÊPE AND OTHER FINE PAPER, AND MANUFACTURER OF CRÊPE PAPER. 10, HIYOSHICHO, TOKYO.

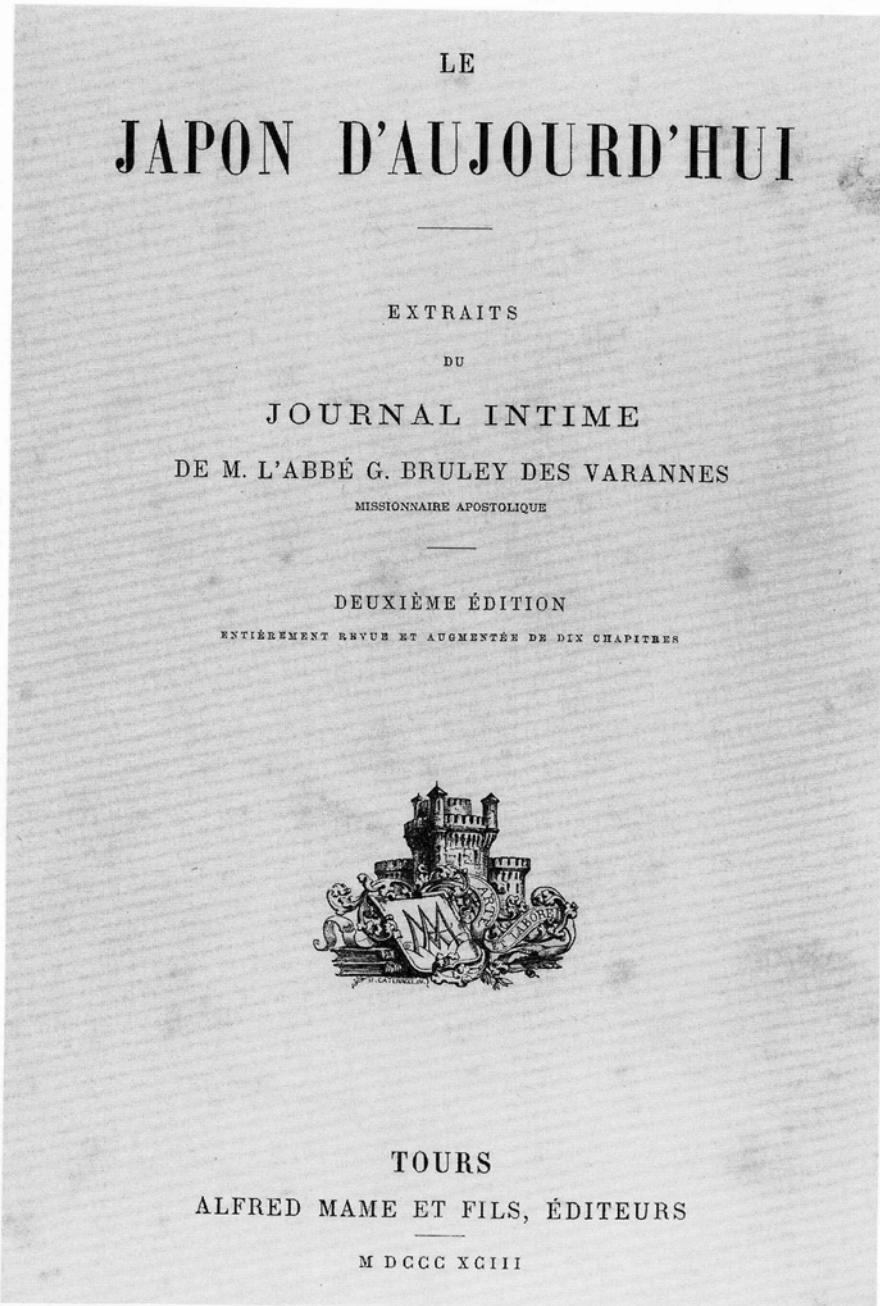
[A JAPANESE SILHOUETTE.] (p. 29)



[PERDITA'S RIVAL.] (p. [57])

1893

776 Bruley des Varannes, G.
Le Japon d'aujourd'hui. 1893.



LE JAPON D'AUJOURD'HUI, EXTRAITS DU JOURNAL INTIME, DE M. L'ABBÉ G. BRULEY DES VARANNES, MISSIONNAIRE APOSTOLIQUE, DEUXIÈME ÉDITION, ENTIÈREMENT REVUE ET AUGMENTÉE DE DIX CHAPITRES.

TOURS, ALFRED MAME ET FILS, ÉDITEURS, MDCCCXCIII [1893].

368 p. 28 cm.

[DS/809/Br](00087871)

日本関係記事

Préface. p. [II]-18.

VI. Le Japon.—La mer Intérieure.—Kôbé.—Les pousse-pousse.—Les maisons japonaises.—Une réception.—Les conférences.—La lanterne magique.—Osaka.—Yokohama.—La douane.—Le pensionnat des sœurs de Saint-Maur.—Tôkiô.—L'évêché.—Le collège des marianites.—Le palais du mikado.—Les orphelinats.—Le premier de l'an des Chinois. p. [74]-85.

VII. La langue japonaise.—Le district de Matsumoto.—L'eau bénite employée comme médicament.—Promenade autour de Yokohama.—Deux pénitents anglais.—Les soirées à la mission catholique.—Les veilleurs et les rondes de police.—Différence de l'heure.—Les incendies.—Comment on se chauffe.—Étude de la langue japonaise.—Les tremblements de terre.—Les lépreux.—Les passeports.—La chasse, la pêche, la nourriture. p. [86]-96.

VIII. Délicatesse de sentiments chez les chrétiens japonais.—L'affection chez les païens.—Les incendies, la misère.—L'apprêt d'un lièvre.—Changement de saison.—Les anciens chrétiens.—Une prise de voile.—Les chaussures.—Les vidangeurs.—Les paysans.—Les boutiques.—Les cerisiers en fleur.—Le dimanche des Rameaux.—Un sermon.—L'exposition de Tôkiô.—Assassinat d'un pasteur protestant.—Mancœuvres militaires.—La famine.—Détresse des œuvres catholiques. p. [97]-105.

IX. Arrivée d'un prince anglais.—Tremblements de terre.—Une exposition de fleurs.—Prévenances des chrétiens japonais.—Une église à Kiôto.—La fête du poisson.—Le mois de Marie.—La misère.—Insuffisance des orphelinats.—Les pluies.—Un enterrement interrompu.—Le cortège impérial.—Le passeport.—Irascibilité des Japonais.—Fuite d'un pasteur. p. [106]-114.

X. Départ de Tôkiô.—Le pays.—Un déjeuner japonais.—Le tramway.—Le froid.—Un volcan.—Le souper.—Les voitures.—Matsushiro.—Intérieur japonais.—La cuisine.—Le poisson cru.—Un ancien château.—Culture du mûrier.—La pisciculture.—Les voitures.—Les porteurs.—Trajet à travers les montagnes.—La poste.—Arrivée à Matsumoto.—Une fête païenne.—Le presbytère.—Première installation.—La nourriture.—Difficultés entre les païens et les chrétiens.—L'isolement.—La chaleur.—Les pluies.—La prison.—Les paysans.—Aspect des pins.—Usage superstitieux. p. [115]-125.

XI. La Fête-Dieu.—Besoins de la mission.—Utilité des écoles françaises.—Décroissance de notre influence.—Plus de viande.—Un ancien château.—La vue d'un Européen.—Un repas à la française.—Une poule au pot.—Viande de chien et de cheval.—L'influenza.—Une visite japonaise.—Rivalité des habitants de Nagano et de Matsumoto.—La campagne.—Les bains chauds.—Les élections.—Les patrouilles contre les incendiaires.—Sollicitude des chrétiens pour leurs missionnaires.—Un néophyte.—Le baptême.—Construction de l'église.—Le blé noir.—La famine.—Charpentiers japonais.—Les cachets.—Un artiste.—Souvenir de la première messe. p. [126]-138.

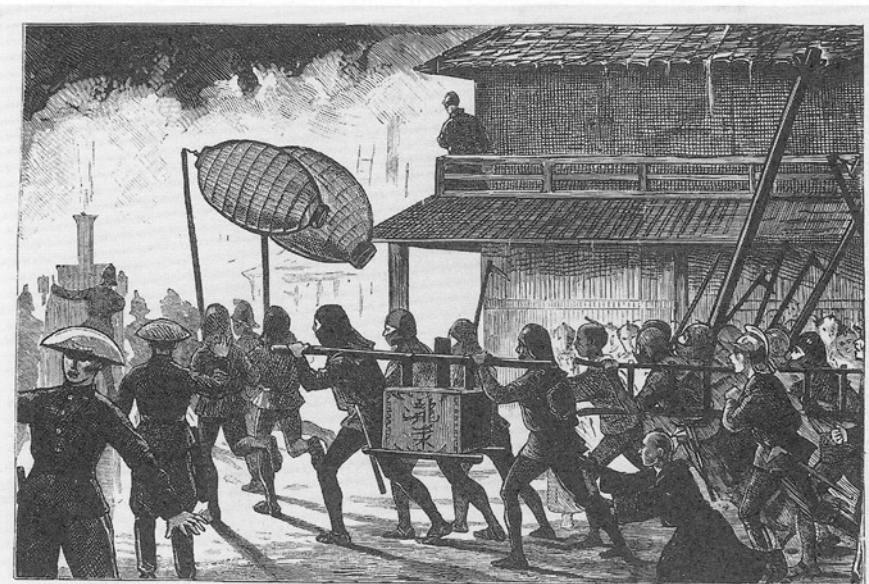
XII. Les mœurs.—L'enfance.—Nécessité d'écoles chrétiennes.—Un temple shintoïste.—Les dieux.—Un lapin.—Deux pommes.—Visite d'un lettré.—Le code civil français traduit en japonais.—Concurrence des pasteurs protestants.—La chaleur.—Le costume.—Le culte shintoïste.—Construction de l'église.—La croix.—Une fête païenne.—Le choléra.—Un baptême d'adulte.—La famine et les émeutes.—Résultat des premières élections.—La liberté religieuse d'après la constitution japonaise.—Mortalité des enfants.—Statistique des conversions. p. [139]-151.

XIII. Le culte du dieu de la force.—Les pèlerins.—Chaleur torride.—Les moustiques.—Une première



Récolte du thé au Japon.

Récolte du thé au Japon. (p. [13])



En route pour l'incendie.

En route pour l'incendie. (p. [225])

communion.—Conférence religieuse.—Inondations.—Visite d'un médecin japonais.—La cascade du dieu de la force.—Les statues.—Un fou.—Le temple du dieu Renard.—Ascension dans la montagne.—Tremblement de terre.—Conspiration antichrétienne.—Les étudiants japonais.—Les nouveaux députés.—Danger des révoltes. p. [152]-161.

XIV. L'armée française et les colonies.—Une première église.—La grand'messe.—Chasse aux petits oiseaux.—Une promenade dans la montagne.—Un prêche bouddhiste.—Les chemins.—Un sermon sur la mort.—L'instruction publique au Japon.—Périls de la navigation sur les côtes du Japon.—La pêche.—La taille des arbres.—Bénédiction de la première église de la province.—Séances de projections photographiques. p. [162]-170.

XV. Départ pour Tôkiô.—Les bonzesses.—Le lac de Sewa.—Un hôtel.—Voitures et chemins.—La traversée d'un torrent.—Kôfou.—La science amusante.—Le torrent du Foudji-Kawa.—Navigation périlleuse.—Arrivée à Tôkiô.—Le choléra.—Un nouveau poste.—Difficultés diplomatiques.—Statistique religieuse du vicariat septentrional. p. [171]-185.

XVI. La chambre des députés à Tôkiô.—Un orphelinat français.—Départ pour Matsumoto.—L'Ousui-Tôgué.—La plaine de Karuisawa.—Le volcan Asama-Yama.—Une auberge à Yoiwaké.—Voyage en kourouma.—Rentrée à Matsumoto.—L'île d'Oshima. p. [186]-193.

XVII. Utilité de l'enseignement de la langue française au Japon.—Décroissance de l'influence française.—Les deux képis.—Pauvreté de nos missions.—Un festin japonais.—Une nouvelle religion.—La mémoire du cœur.—Ouverture du parlement japonais.—Les incendies.—Nomination du président de la Chambre des députés.—L'ivrognerie au Japon.—Deux vieilles idoles.—Ennuis de ménage. p. [194]-208.

XVIII. Les premiers froids.—Une auberge à Tseutaki.—Incidents de voyage.—Entrée solennelle à Kôfou.—Confessions en japonais.—Les écoles chrétiennes.—Conférences religieuses.—Les pénitents.—La fête de Noël.—Violence du vent.—Voyage en charrette.—Une auberge à Kadjikasawa.—En pirogue.—Les environs du Foudji-Yama.—Arrivée à Yokohama.—Deux nouveaux missionnaires.—Invasion de l'influenza.—Le premier jour de l'an à Tôkiô.—Insouciance des Japonais.—Le commerce.—Jeu de la raquette et du cerf-volant.—Une léproserie.—Mort du P. Berger; ses obsèques.—Incendie de la Chambre des députés et du Sénat.—Le culte des morts.—Les tombeaux de famille.—L'hypnotisme au Japon.—Le sacrement de l'extrême-onction. p. [209]-232.

XIX. Un enterrement païen.—Indifférence religieuse des Japonais.—Le cortège funèbre.—Les femmes du défunt.—Les pleureuses.—Incendie d'un hôtel européen.—Les koura; leur utilité.—Scandaleuse exhibition.—Une croix dans la lune.—Richesses minières du Japon.—Les réjouissances chinoises du premier jour de l'an.—Un logement de pauvres.—La noblesse au Japon.—Ancienne rivalité du shôgoun et du mikado.—La révolution de 1868.—Les daïmio et les samuraï.—Les kougné.—Ouverture de la diète japonaise.—Les croyances païennes. p. [233]-241.

XX. Utilité de l'œuvre des tabernacles.—L'inspection des banques japonaises.—Un baptême païen.—Mort du prince Sânjo.—Le changement de nom.—Funérailles du prince Sânjo.—Prédication des bonzes contre la religion catholique.—Examens passés en latin par les séminaristes japonais.—Shiba.—Incidents à la chambre des députés japonais.—Les épidémies au Japon.—Singuliers usages.—Le point d'honneur au Japon.—Les shizokou.—Les camélias.—La fête des ancêtres.—Ventes d'enfants. p. [242]-254.

XXI. La messe de Pâques à Tôkiô.—Le tramway de l'Ousui.—Uyéda.—Une route de montagne.—Départ de Matsumoto.—Descente du Shinanogawa.—Shimmatchi.—Matsushiro.—Conférences religieuses.—Nagano.—Le temple.—Le « sashimi ».—La province d'Etchigo.—Les neiges.—Naoétse.—Niigata.—Une distribution de prix.—L'île de Sado.—Un pin géant.—Heureuse situation de tous les temples païens.—Fondation du poste de Sado. p. [255]-273.

XXII. Départ de Niigata.—Passage de la barre.—Naoétse.—Foushiki.—Kanazawa.—Un restaurant européen.—La ville.—La mission catholique.—Un musée.—Les anciens chrétiens.—Le brouillard des fleurs.—Un autel primitif.—Les oiseaux de proie.—Le massage.—Émigration des cerfs.—Attentat

- contre le czaréwitch.—La réparation. *p. [274]-284.*
- XXIII. La première grand'messe célébrée à Kanazawa.—Une partie de pêche sur le lac de Kanaïshi.—Les pêcheurs.—Troubles à Matsumoto et en Corée.—Statuettes allégoriques et souhaits de longue vie.—Le cimetière de Kanazawa.—L'ancien seigneur. *p. [285]-293.*
- XXIV. Fanatisme patriotique.—Un temple shintoïste.—L'humidité.—Ancienne persécution des chrétiens exilés à Kanazawa.—Leurs survivants.—Un bolide.—Indélicatesse d'un gouverneur.—Envoi d'une lettre par émissaire.—La religion nationale.—Édit relatif aux écoles.—Les bonzes.—L'empereur fils du ciel. *p. [294]-301.*
- XXV. Les fêtes de Kanazawa.—Rivalité des prêtres bouddhistes et shintoïstes.—Les courses de chevaux.—Les spectacles en plein air.—La foule.—Les rafraîchissements.—Les lutteurs.—L'escrime au sabre.—Les ballons.—Les gâteaux.—Représentations théâtrales.—Parodies religieuses.—Les anciens costumes.—Le faste des anciens seigneurs.—Décadence religieuse.—Analogie avec les spectacles de l'antiquité. *p. [302]-312.*
- XXVI. Navigation côtière.—Kanaïshi.—Tseurouga.—Les embarcations.—Le lac de Biwa.—Otse.—Kiôto.—Les bonzes.—Le temple de Hongwandji.—Câble en cheveux.—Les chrétiens.—Palais de Taïko Sama.—Le parc.—La montagne sainte.—Les temples.—Osaka.—Kôbé.—Pénible traversée.—La chaleur.—Sacre de M^{gr} Berlioz.—Changement de poste. *p. [313]-320.*
- XXVII. Nagoya.—Le château fort et les temples.—L'ermite saint Paul dieu de la médecine.—Tseurouga.—Takéfou.—Aspect du pays.—Foukoui.—Daïtchiôdji.—Une singulière auberge.—Voyage de nuit.—Départ de Kanazawa.—Le temple de Kamo à Kiôto.—Passe-temps des Japonais.—Le repos général.—Ascension du Hiésan.—Souvenir de la mission de saint François-Xavier.—Une pauvre auberge.—Navigation sur le lac Biwa.—Le pin d'Otse.—Le canal d'Otse à Kiôto.—Voyage en chemin de fer avec des étudiants japonais. *p. [321]-332.*
- XXVIII. Arrivée à Tôkiô.—Confession d'une vieille femme.—Le baptême des condamnés à mort.—Les typhons.—La maison de campagne des marianites à Katasé.—Le pèlerinage d'Inoshima.—Les grottes.—Circulaires ministrielles au sujet des bonzes et des écoliers.—Installation de M^{gr} Berlioz à Hakodaté.—État de la mission au 15 août 1891. *p. [333]-341.*
- XXIX. La chaleur pendant les offices.—Le catéchisme.—Un typhon.—La hiérarchie ecclésiastique au Japon.—La mort d'une pauvre femme.—Un autre typhon.—La retraite annuelle.—Un chrétien héroïque.—Obstacles apportés à la fondation d'un collège français.—Déresse du clergé bouddhiste.—Le nouveau palais des chambres japonaises.—L'empereur rendu visible à ses sujets.—La religion seule donnerait aux païens le respect. *p. [342]-350.*
- XXX. Un terrible tremblement de terre.—La fête de l'empereur.—Difficultés des conversions.—Phénomènes divers.—Hostilité des païens.—Maladie.—Un ancien tremblement de terre.—Légèreté du caractère japonais.—Générosité de ce même caractère.—Espérance. *p. [351]-361.*
- Conclusion. *p. [362].*

注　記

表紙に< BIBLIOTHÈQUE DES FAMILLES >。

略標題紙に< 1^{re} SÉRIE GRAND IN-8° >。

記載書誌

WENCKSTERN II, p. 37. TOYO BUNKO, p. 30.

1893

777 Cerfber, Gaston (b. 1858)
Contes japonais. 1893.

GASTON CERFBERR

CONTES JAPONAIS

OUVRAGE ILLUSTRÉ DE TRENTE-SIX GRAVURES

D'après les dessins de Félix OUDART



PARIS

LIBRAIRIE FURNE

JOUVET & C^{ie}, ÉDITEURS

5, RUE PALATINE, 3

M DCCC XCIII

1893

GASTON CERFBERR, CONTES JAPONAIS, OUVRAGE ILLUSTRÉ DE TRENTÉ-SIX GRAVURES, D'après les dessins de Félix OUDART.

PARIS, LIBRAIRIE FURNE, JOUVET & CIE, ÉDITEURS, 5, RUE PALATINE, 5,
MDCCCXCIII [1893].

[3], 106, [1] p. 26 cm.

[GR/340/Ce](00106616)

目 次

TABLE DES MATIÈRES.

Le Chercheur de Trésors. 1

Le Joueur de Flute. 29

Poisson d'Avril. 43

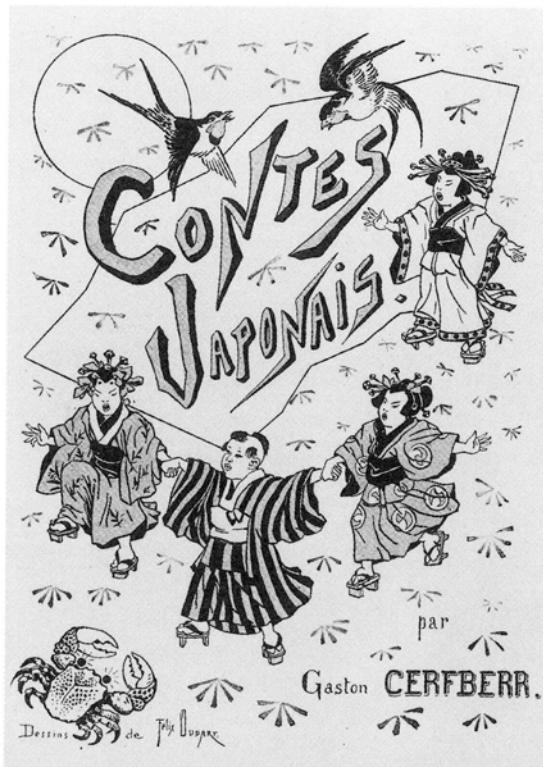
La petite Servante. 49

La Forêt enchantée. 69

FIN DE LA TABLE.

記載書誌

TOYO BUNKO, p. 211. BLUM II, 2897.



Dessin de Félix Oudart. (Frontispiece)



Baka!.. Berabo!.. Voilà mon beau vêtement neuf tout gâté.
Félix Oudart. (p. [51])

1893

778 Cobb, Henry N. (1834-1910)
Far hence. 1893.

FAR HENCE

A BUDGET OF LETTERS FROM OUR
MISSION FIELDS IN ASIA

BY

HENRY N. COBB, D.D.

PUBLISHED BY

WOMAN'S BOARD OF FOREIGN MISSIONS, R. C. A.
25 EAST 22D STREET, NEW YORK

FAR HENCE, A BUDGET OF LETTERS FROM OUR MISSION FIELDS IN ASIA, BY
HENRY N. COBB, D. D.

PUBLISHED BY WOMAN'S BOARD OF FOREIGN MISSIONS, R. C. A. 25 EAST 22d
STREET, NEW YORK. [n.d.]

[2], 246 p., [12] leaves of plates. 21 cm.

[BV/3150/Co](00015916)

日本関係記事

- CHAPTER XXVIII. WELCOME TO JAPAN AND FERRIS SEMINARY. p. [185]-190.
CHAPTER XXIX. BY RAIL TO TOKYO AND THE MEIJI GAKUIN. p. [191]-197.
CHAPTER XXX. BEAUTIFUL NIKKO AND THENCE TO SENDAI. p. [198]-205.
CHAPTER XXXI. MATSUSHIMA AND MORIOKA. p. [206]-213.
CHAPTER XXXII. GLIMPSES OF TOKYO. p. [214]-222.
CHAPTER XXXIII. KOBE, THE INLAND SEA AND NAGASAKI. p. [223]-231.
CHAPTER XXXIV. KYOTO THE WESTERN CAPITAL AND MISHIMA. p. [232]-240.
CHAPTER XXXV. LAST LOOK AT YOKOHAMA. p. [241]-246.

注 記

標題紙裏に<Copyrighted 1893, by the Woman's Board of Foreign Missions, R. C. A.>。
日本関係記事は本文章題による。



GRADUATES OF 1892.—FERRIS SEMINARY.

GRADUATES OF 1892.—FERRIS SEMINARY. (p. [185])

779 Conder, J. (Josiah) (1852-1920)
Landscape gardening in Japan. 1893.

LANDSCAPE GARDENING IN JAPAN.

BY

JOSIAH CONDER, F.R.I.B.A.,

AUTHOR OF "THE FLOWERS OF JAPAN AND THE ART OF FLORAL ARRANGEMENT," "JAPANESE COSTUMES," "JAPANESE ARMOUR," "NOTES ON JAPANESE ARCHITECTURE,"
"FURTHER NOTES ON JAPANESE ARCHITECTURE," AND
"DOMESTIC ARCHITECTURE IN JAPAN."

WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS.

TOKIO:

PRINTED BY THE HAKUBUNSHA, GINZA, TOKIO; PUBLISHED AND SOLD BY KELLY AND WALSH, LIMITED, YOKOHAMA, SHANGHAI, HONGKONG, AND SINGAPORE.

1893.

(ALL RIGHTS RESERVED.)

LANDSCAPE GARDENING IN JAPAN. BY JOSIAH CONDER, F. R. I. B. A., Author of "The Flowers of Japan and the Art of Floral Arrangement," "Japanese Costumes," "Japanese Armour," "Notes on Japanese Architecture," "Further notes on Japanese Architecture," and "Domestic Architecture in Japan." WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS.

TOKIO: PRINTED BY THE HAKUBUNSHA, GINZA, TOKIO; PUBLISHED AND SOLD BY KELLY AND WALSH, LIMITED, YOKOHAMA, SHANGHAI, HONGKONG, AND SINGAPORE. 1893. (ALL RIGHTS RESERVED.)

xi, 161 p., xxxvii leaves of plates. 37 cm.

[YP/12/Co](00012064)

目 次

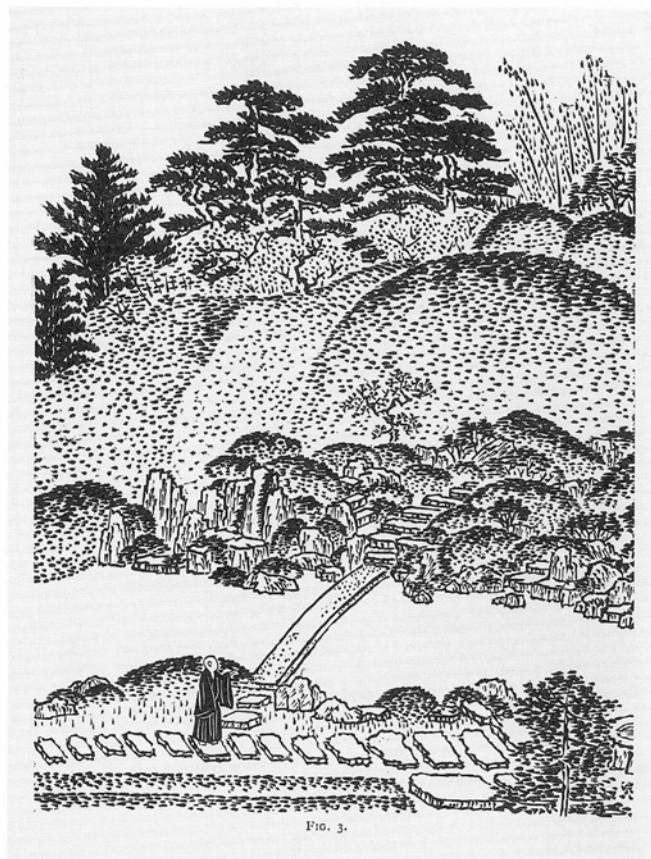
CONTENTS.

List of Illustrations. *ix*

Introduction. *I*

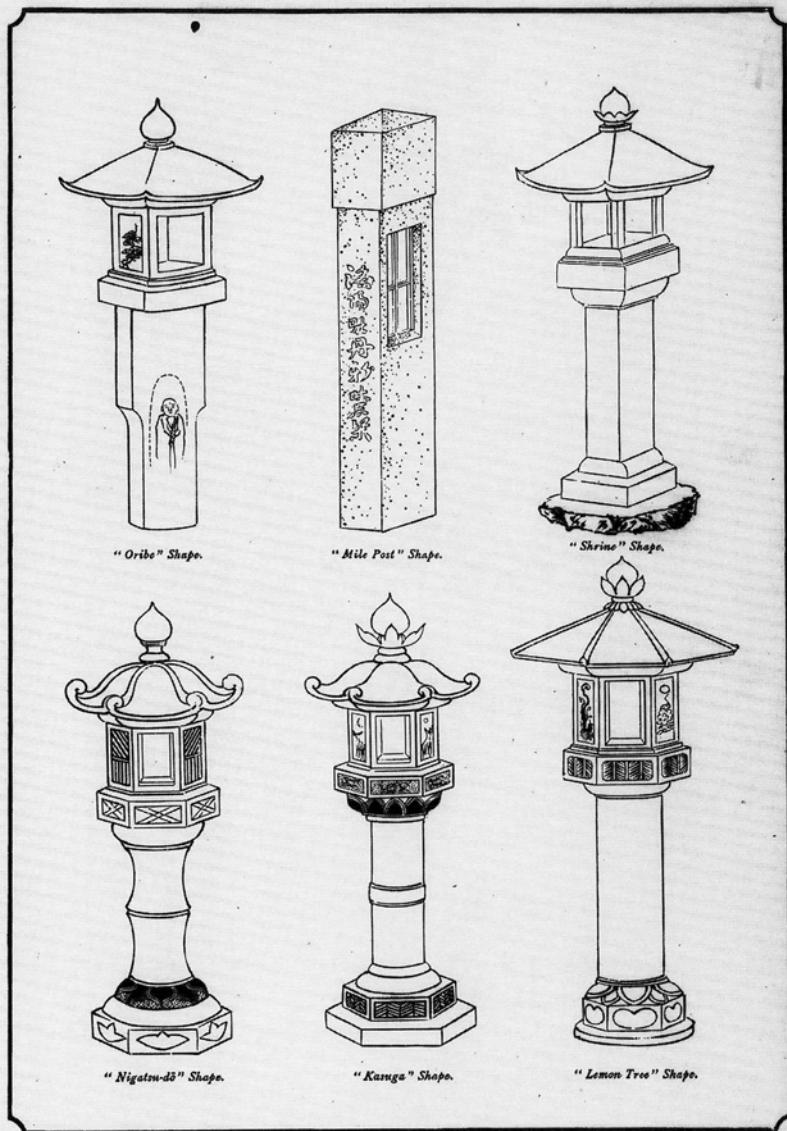
CHAPTER I.—HISTORY.

Origin of Japanese Gardening—Earliest Style—Kamakura Period—Muromachi Period—Influence of the Tea Ceremonial—Gardens of the Tokugawa Times—Tokio Gardens—Kioto Gardens—Provincial Gardens—Descriptions of Fukiage Garden—Hama Rikiu Garden—Shiba Rikiu Garden—Akasaka Rikiu Garden—Koishikawa “Koraku En” Garden—“Horai En” Garden—“Toyama En”



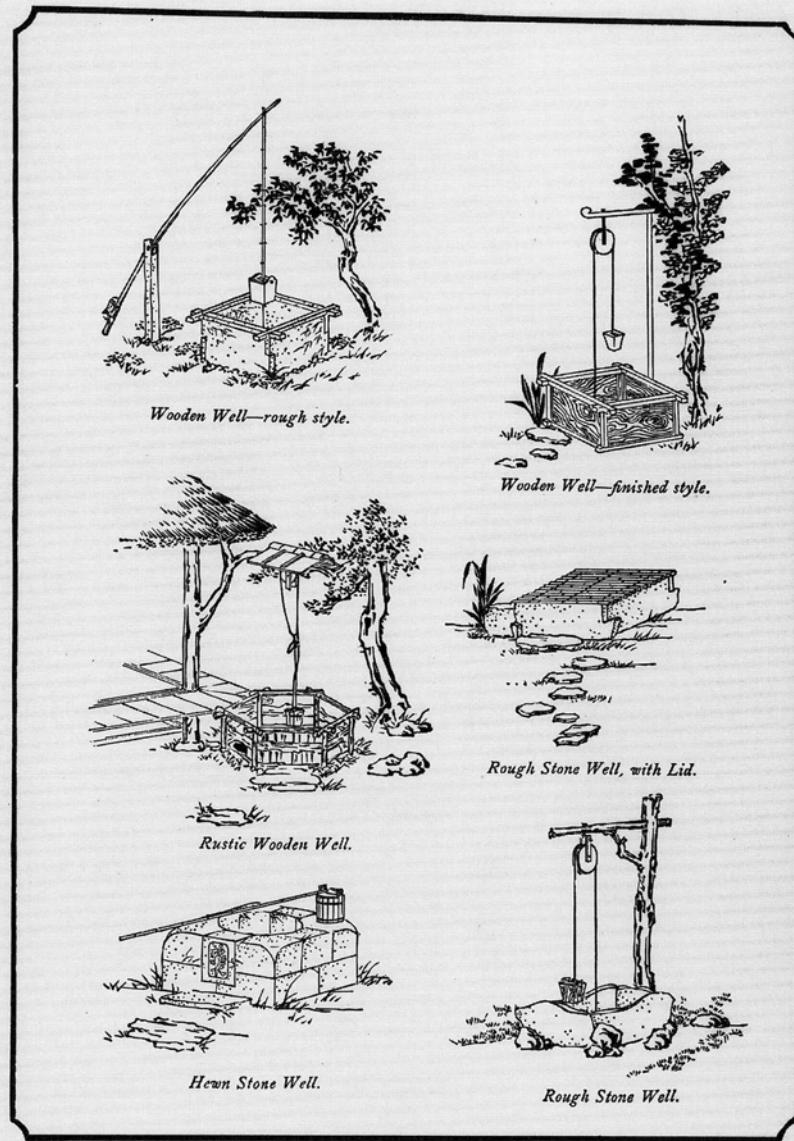
[Banto-In, Kioto.] Fig. 3. (p. 17)

PLATE V.



GARDEN LANTERNS.

PLATE XXI.



GARDEN WELLS.

Garden—"Yoku on En" Garden—Okayama "Koraku En" Garden—"Hongwanji" Garden. 13
CHAPTER II.—GARDEN STONES.

Special Importance of Garden Stones—Scale of Stones—Sex of Stones—Symbolism of Stones—
 Geological Character—Nomenclature—Radical Shapes—Hill Stones—Lake and River Stones—
 Cascade Stones—Island Stones—Valley Stones—Water Basin Stones—Tea Garden Stones—
 Stepping Stones. 41

CHAPTER III.—GARDEN LANTERNS.

Origin of Garden Lanterns—Employment of Garden Lanterns—Materials for Construction—Standard
 Lanterns—Varieties and Nomenclature—Snow-scene Lanterns—Varieties—Hanging Lanterns—
 Bronze Lanterns—Grouping of Stones with Lanterns. 59

CHAPTER IV.—GARDEN PAGODAS.

Religious Origin of Garden Pagodas—Various Shapes of Garden Pagodas—Employment in
 Gardens. 66

CHAPTER V.—GARDEN WATER BASINS.

Relation between Basins and Buildings—Use of Garden Basins—Different Shapes of Basins and
 Nomenclature. 69

CHAPTER VI.—GARDEN ENCLOSURES.

Enclosing Walls to Gardens—Garden Fences—Wooden Fences—Bamboo Fences—Open Fences—
 Garden Hedges—Garden Gateways and Gates—Screen Fences. 73

CHAPTER VII.—GARDEN WELLS.

Purpose of Garden Wells—Arrangement of Garden Wells—Different Forms of Well Frames and
 Coverings—Well Buckets—Well Drains. 86

CHAPTER VIII.—GARDEN BRIDGES.

Stone Bridges—Wooden Bridges—Earth Bridges—Rustic Bridges. 89

CHAPTER IX.—GARDEN ARBOURS.

Open Arbours and Summer-houses—Closed Arbours—Fancy Arbours—Position of Arbours. 93

CHAPTER X.—ORNAMENTAL WATER.

Importance of Water in Landscape Gardens—Garden Lakes—Garden Cascades—Garden Rivers and
 Streams—Garden Islands—Duck Ponds—Drainage. 95

CHAPTER XI.—GARDEN VEGETATION.

Arrangement of Vegetation—Trimming of Trees and Shrubs—List of Garden Trees, Shrubs, and
 Plants—Evergreens—Deciduous Trees and Shrubs—Flowering Trees and Shrubs—Flowering
 Plants—Creeping Plants—Large-leaved Plants—Bamboos, Rushes, and Grasses—Selection of
 Vegetation—Limited Use of Flowering Plants—Trees and Plants in Relation to Special Positions—
 Proportion of Trees—Pollards. 106

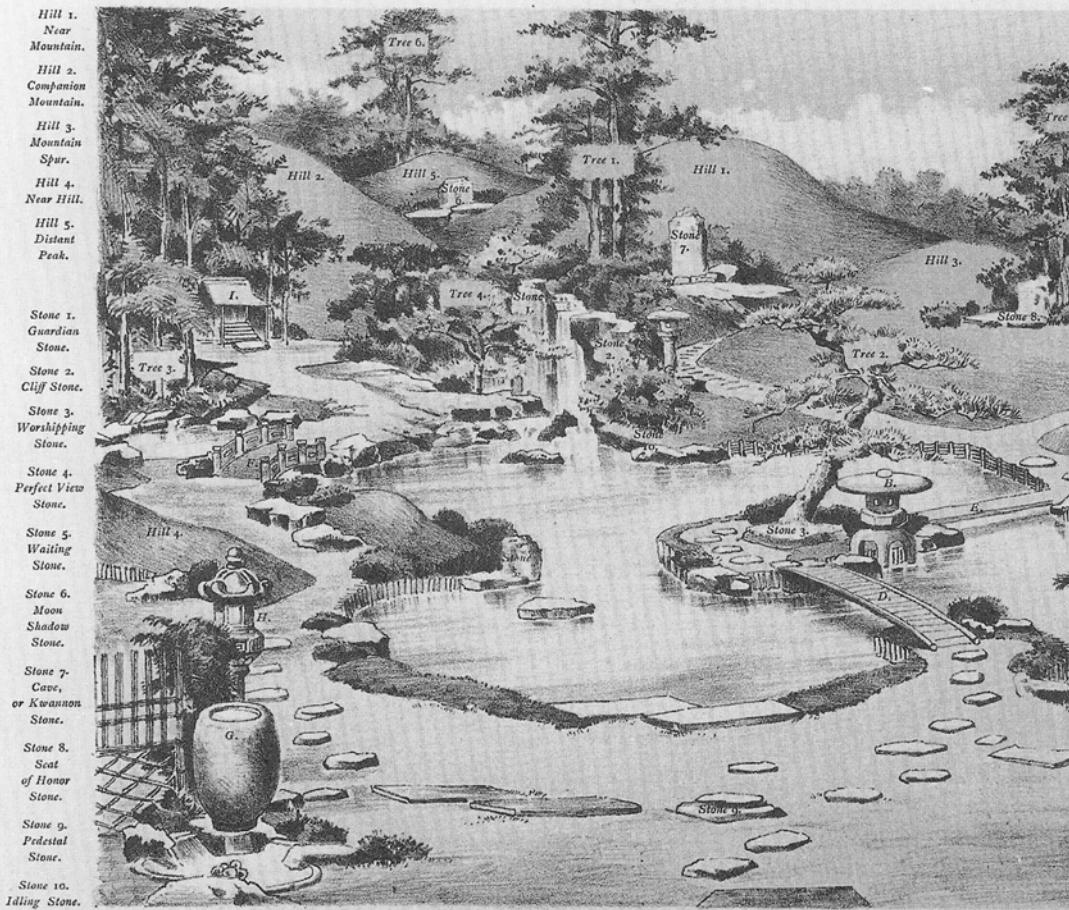
CHAPTER XII.—GARDEN COMPOSITION.

Preparatory Training for Designing—Out Door Sketching—Examination of the Site—Methods of
 Designing—Hill Gardens—Flat Gardens—Tea Gardens—Passage Gardens—Fancy Gardens. 128

Index. 157

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 186. TOYO BUNKO, p. 172. NIPPONALIA II, 516. BLUM I, 453.



HILL GARDEN.—FINISHED STYLE.

Hill Garden.—Finished Style. Plate XXV. (p. 134)

780 Conder, J. (Josiah) (1852-1920)
Supplement to landscape gardening in Japan. 1893.

SUPPLEMENT
TO
LANDSCAPE GARDENING
IN JAPAN:

BY

JOSIAH CONDER, F.R.I.B.A.,

AUTHOR OF "LANDSCAPE GARDENING IN JAPAN," "THE FLOWERS OF JAPAN AND THE
ART OF FLORAL ARRANGEMENT," &c., &c.;

WITH COLLOTYPE BY K. OGAWA.

TOKIO:

PRINTED BY THE HAKUBUNSHA, GINZA, TOKIO: PUBLISHED AND SOLD BY KELLY AND WALSH, LIMITED,
YOKOHAMA, SHANGHAI, HONGKONG, AND SINGAPORE.

1893.

(ALL RIGHTS RESERVED.)

SUPPLEMENT TO LANDSCAPE GARDENING IN JAPAN: BY JOSIAH CONDER, F. R. I. B. A., Author of "Landscape Gardening in Japan," "The Flowers of Japan and the Art of Floral Arrangement," &c., &c.; WITH COLLOTYPE BY K. OGAWA.

TOKIO: PRINTED BY THE HAKUBUNSHA, GINZA, TOKIO: PUBLISHED AND SOLD BY KELLY AND WALSH, LIMITED, YOKOHAMA, SHANGHAI, HONGKONG, AND SINGAPORE. 1893. (ALL RIGHTS RESERVED.)

[1], [1], [1], [1] p., xl leaves of plates. 37 cm.

[YP/12/Co](00012065)

注　記

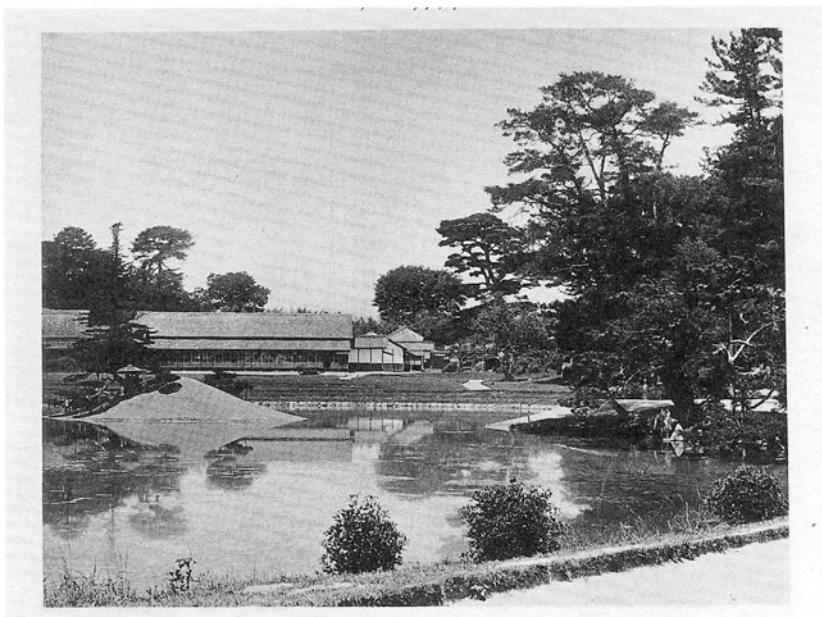
1葉ないし2葉の図版ごとに図版解説紙葉。

記載書誌

NIPPONALIA II, 517. BLUM I, 454.



Natural Scenery of Matsushima. Plate II.



Koraku En Garden, Okayama.

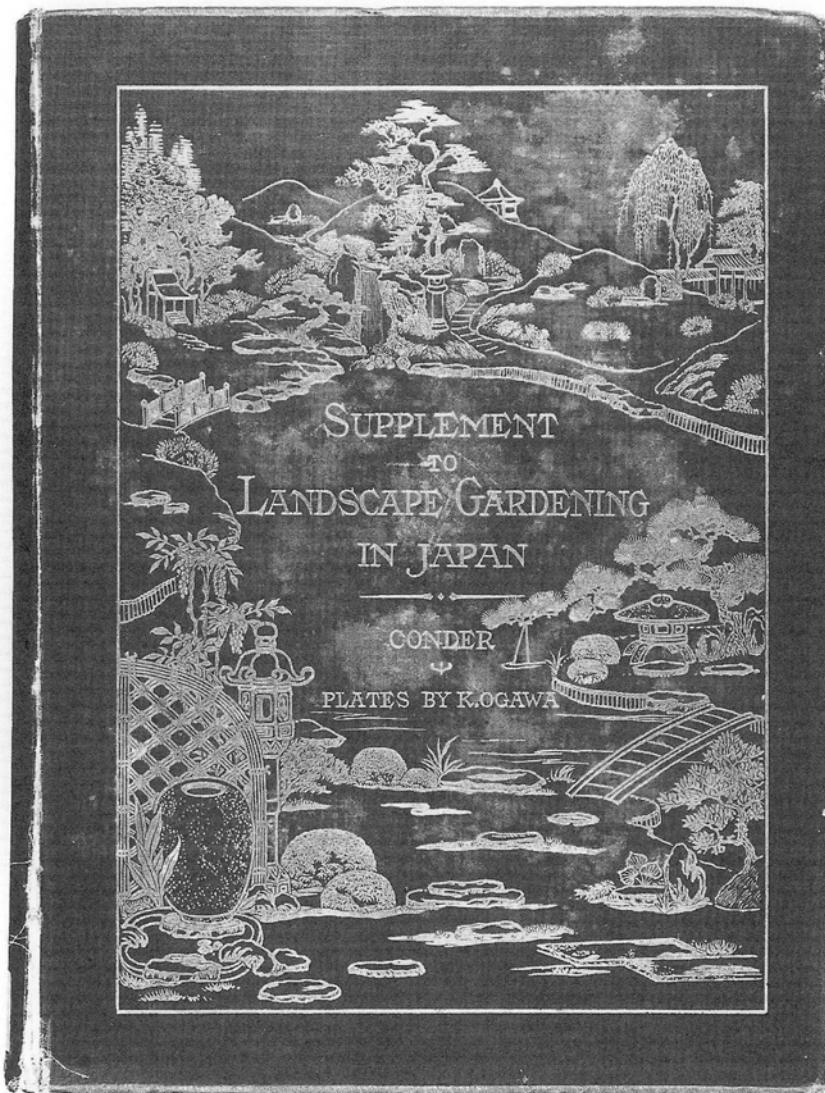
Koraku En Garden, Okayama. Plate XXXV.



Shirase no Niwa, Niigata.

Shirase no Niwa, Niigata. Plate XXXIX.

1893



(Cover)

781 Dhasp, Jean

Le Japon contemporain. 1893.

LE

APON CONTEMPORAIN

(NOTES ET IMPRESSIONS)

PAR

JEAN DHASP

PRÉFACE DE CHARLES EDMOND

Ouvrage orné d'une carte.

PARIS

ANCIENNE MAISON QUANTIN

LIBRAIRIES-IMPRIMERIES RÉUNIES

7, rue Saint-Benoit

MAY & MOTTEROZ, DIRECTEURS

1893

1893

LE JAPON CONTEMPORAIN (NOTES ET IMPRESSIONS), PAR JEAN DHASP,
PRÉFACE DE CHARLES EDMOND. Ouvrage orné d'une carte.

PARIS, ANCIENNE MAISON QUANTIN, LIBRAIRIES-IMPRIMERIES RÉUNIES, 7,
rue Saint-Benoît, May & Motteroz, directeurs, 1893.

344, [1] p., [1] leaf of plates. 19 cm.

[DS/806/Dh](00005113)

目 次

TABLE DES MATIÈRES.

Préface. 5

PREMIÈRE PARTIE.

La mer intérieure.—Kobé.—Osaka. 9
Kioto. 16
Une représentation dans un théâtre populaire. 20
Les temples.—Les palais du Mikado et des Chogoun. 23
Une procession.—Les danseuses de Kioto. 29
Le lac Biwa.—Otsou.—Le temple d'Ichijama.—Les rapides de Kioto. 36
Les danses « Miakodori » de Kioto.—Une visite aux temples de Nara. 41
Les Éta. 55
Nagasaki. 57
Yokohama.—Ses environs. 61
Kodzou.—Odawara.—Atami.—Hakone.—Les solfatares d'Odjigokou. 70
Une fête populaire à Yokohama.—Kamakoura.—L'île sacrée d'Enochima. 83
Gotemba.—Ascension de l'Otomitogué.—Mianochita. 92
A la campagne. 98
La montagne de Takao.—Le temple.—Fête des garçons. 107
Ascension du Fujiyama. 115
Une visite à la montagne sainte de Nikko. 123
Environs de Nikko: Ontosomentaki.—Pagode des serpents.—Tchousendji.—Yoomoto. 141
L'allée des cent Bouddha.—Visite aux mines d'Achiwo. 151
Le premier de l'an à Tokio.—Une réception officielle au palais. 160
La fête des cerisiers.—Le parc public d'Ouyeno.—Le parc impérial. 163
Une représentation dramatique au nouveau théâtre de Tokio.—Le célèbre acteur Dandjouro.—Le mouvement littéraire. 171
Les tremblements de terre au Japon.—La catastrophe du 28 octobre 1891. 179
La fête des chrysanthèmes.—L'exposition de Dangozaka.—Le bal du ministère des Affaires étrangères.—Une réception dans le parc impérial d'Akasaka. 185
L'Exposition de Tokio. 195
La femme au Japon. 208

DEUXIÈME PARTIE.

Le Japon politique. 225
L'Administration. 248
Les institutions juridiques. 254
L'Université de Tokio.—L'enseignement.—Le professeur.—L'étudiant. 258
Les grandes manœuvres de l'armée japonaise. 265
La marine.—L'émigration.—Les Aïnos. 271
Le Japon et les missions d'évangélisation. 274
Le Japon et les nations étrangères. 279

- La revision des traités.—Historique de la question. 285
Le Japon et la Chine. 304
L'Agriculture. 313
Le Commerce. 316
L'Industrie. 323
Le commerce de la France en Extrême-Orient. 330
Conclusion. 336

注記

原表紙の上に改装。

原表紙の次の紙葉裏に書き込み。

複本：(00012131)

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 45. CORDIER, col. 650. TOYO BUNCO, p. 21. NIPPONALIA II, 2748, 2845.
BLUM II, 2965. YOKOYAMA, 190.

1893

782 Dhasp, Jean

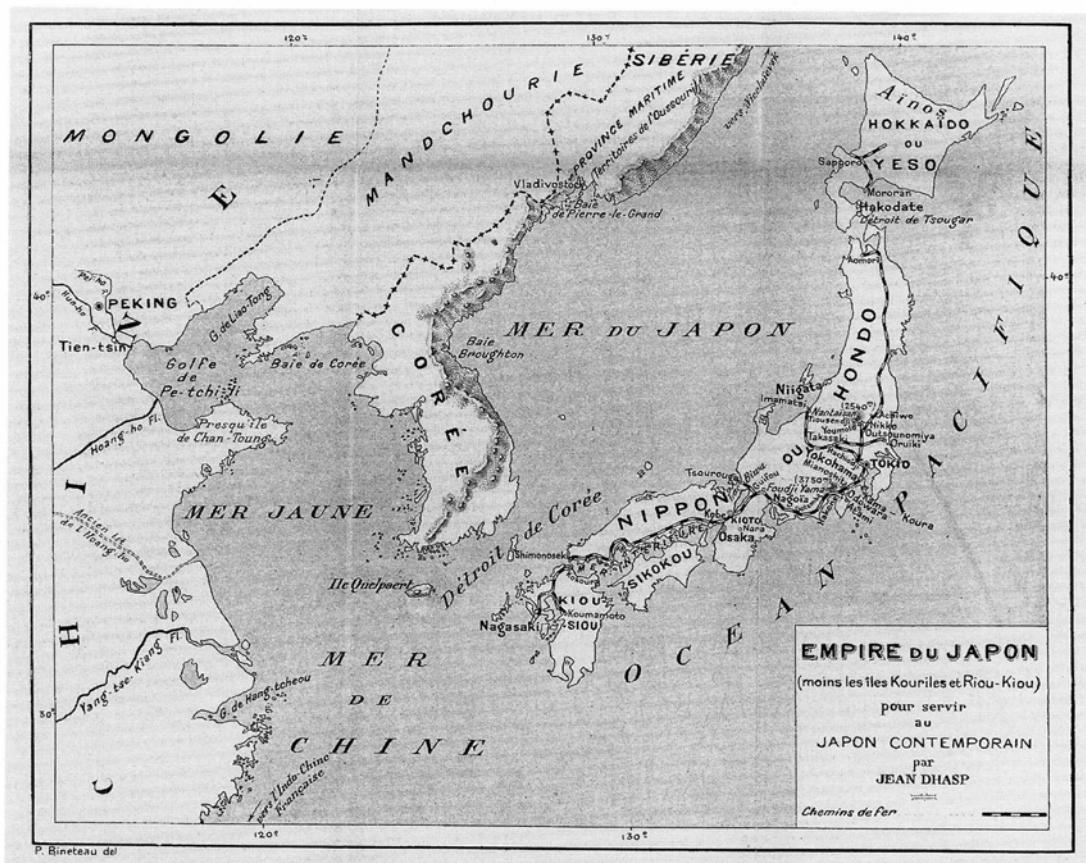
Le Japon contemporain. 1893.

344, [1] p., [1] leaf of plates. 19 cm.

[DS/806/Dh](00012131)

注記

複本 : (00005113)

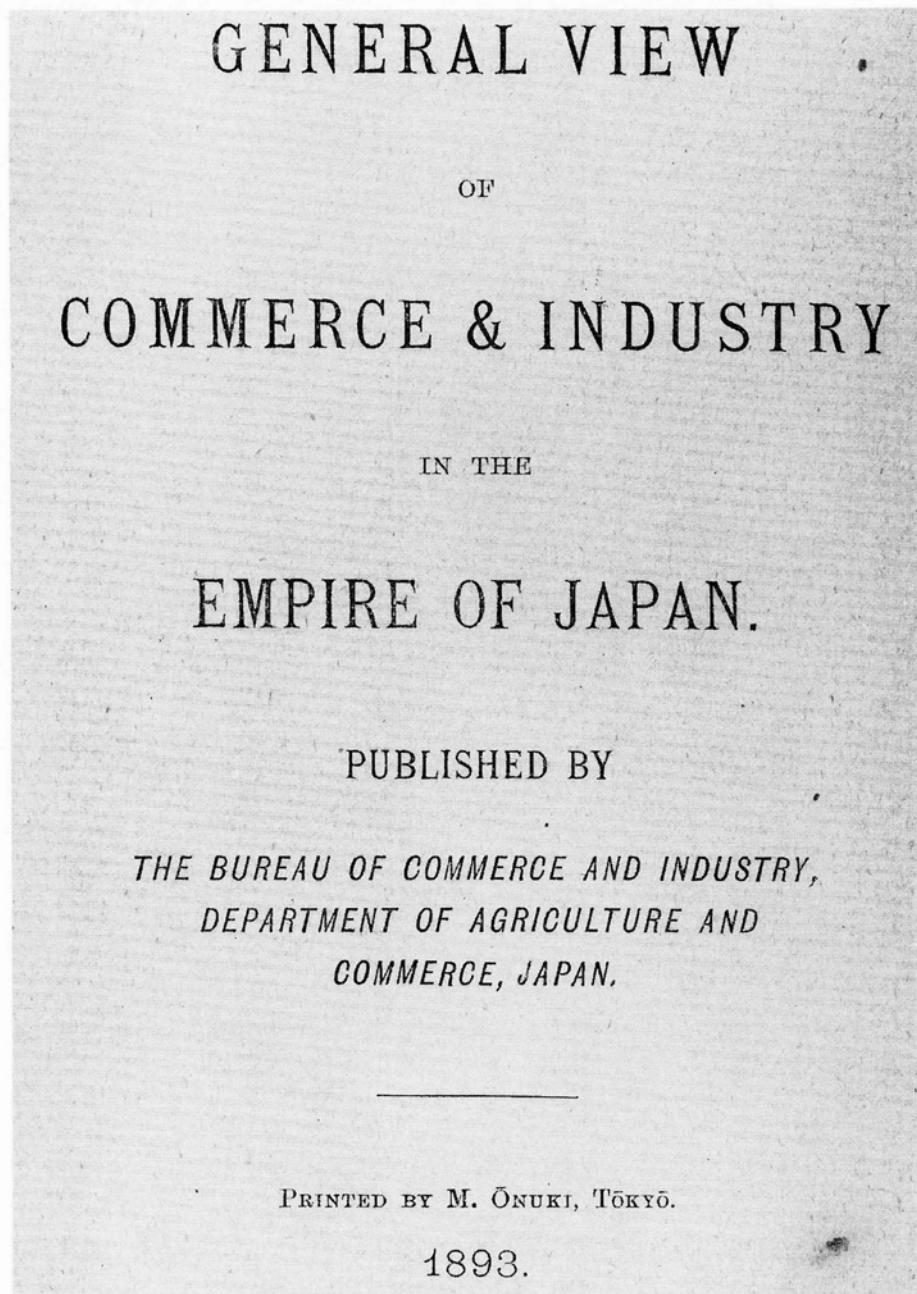


EMPIRE du JAPON (moins les îles Kouriles et Riou-Kiou). (Frontispiece)

1893

783 Japan. Department of Agriculture and Commerce. Bureau of Commerce and
Industry

General view of commerce & industry in the Empire of Japan. 1893.



1893

GENERAL VIEW OF COMMERCE & INDUSTRY IN THE EMPIRE OF JAPAN.
PUBLISHED BY THE BUREAU OF COMMERCE AND INDUSTRY, DEPARTMENT OF
AGRICULTURE AND COMMERCE, JAPAN.

Printed by M. Ōnuki, Tōkyō. 1893.

[1], [1], ii, 492 p., [16] leaves of plates. 19 cm.

[HF/3824/No](00026733)

目 次

CONTENTS.

CHAPTER I. General Observations.

Geographical Position—Boundaries—General Features & Divisions—Area & Population—Mountain Chains—Rivers—Harbours—Cities—Climate—Railway—Post—Telegraph—Maritime Communications—Coinage—Weights & Measures—Industry—Commerce. 1-69

CHAPTER II. Foreign Trade.

1. Foreign Trade before the Ansei Period—2. Foreign Trade after the Ansei Period. 70-104

CHAPTER III. Commodities Exported from & Imported to.

1. Principal Commodities Exported from (divided into 22 classes & with the Directory of the Exporters & Manufacturers of each class)—2. Principal Commodities Imported to (divided into 12 classes & with the Directory of the Importers of each class). 105-332

CHAPTER IV. Custom House, Minister & Consul. 333-392

CHAPTER V. Japanese and American Trade. 393-435

CHAPTER VI. Chambers of Commerce. 436-439

CHAPTER VII. Commercial & Industrial Unions & Associations. 440-449

CHAPTER VIII. Exchanges. 450-456

CHAPTER IX. Banks. 457-466

CHAPTER X. Joint-Stock Companies, Manufactories & Workshops. 467-476

CHAPTER XI. Commercial & Industrial Schools, Training Schools & Newspapers & Magazines. 477-485

CHAPTER XII. Mercantile and Industrial Museums. 486-488

Index. 489-492

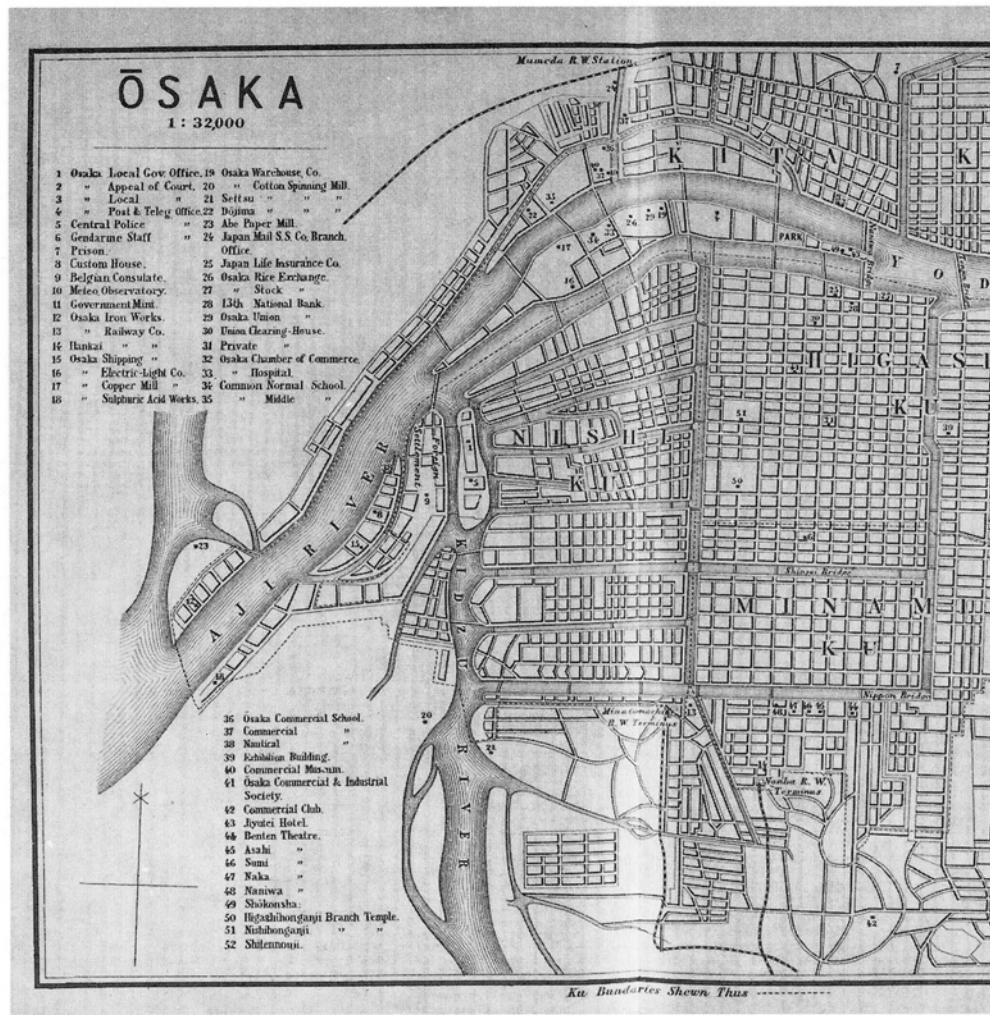
注 記

遊び紙に‘C. Z. Kimball’との書き込み。

裏遊び紙に<Rare Oriental Book Co. Aptos, California>との書店ラベル。

記載書誌

TOYO BUNKO, p. 271.



OSAKA (p. 36)

1893

784 Japan. Department of Education
History of the Empire of Japan. 1893.

HISTORY
OF THE
EMPIRE OF JAPAN.

COMPILED AND TRANSLATED
FOR THE
IMPERIAL JAPANESE COMMISSION
OF THE
WORLD'S COLUMBIAN EXPOSITION,
CHICAGO, U.S.A., 1893.

PUBLISHED BY THE
DAI NIPPON TOSHO KABUSHIKI KWAISHA,
BY ORDER OF THE
DEPARTMENT OF EDUCATION, TOKYO.

HISTORY OF THE EMPIRE of JAPAN. Compiled and Translated FOR THE IMPERIAL JAPANESE COMMISSION OF THE WORLD'S COLUMBIAN EXPOSITION, Chicago, U. S. A., 1893.

PUBLISHED BY THE DAI NIPPON TOSHO KABUSHIKI KWAISHA, BY ORDER OF THE Department of Education, Tokyo. [n.d.]

[3], vi, vi, 428, [1] p., [63] leaves of plates. 24 cm.

[DS/835/Mo](00016903)

目 次

TABLE OF CONTENTS.

Preface. 1-16

National Polity—Emperor and People. 16-19

Chapter I. History of Remote Antiquity.—The Deity Izanagi and the Deess Izanami. Amaterasu-Omikami (Deess) and Susanoo-no-Mikoto (Deity).—Okuninushi-no-Mikoto, and the establishment of the Seat of Government in Hyuga. 19-23

Chapter II.

SECTION I. From the Emperor Jimmu to the Taikwa Reformation.—The Emperor Jimmu's Invasion of the Eastern Provinces. 23-25

SECTION II. Administration and Condition of the Nation in the early Era. 26-31

SECTION III. Administrative Records. 31-38

SECTION IV. Communication with Foreign Countries.—Conquest of Korea. 38-42

SECTION V. The Introduction of Chinese Literature. 42-45

SECTION VI. Introduction and spread of Buddhism. 46-50

SECTION VII. Development of Administration by Hereditary Officials. 50-52

SECTION VIII. Ascendancy of the Nobles. 52-55

SECTION IX. Influence of Chinese and Korean Civilization on Japan. 55-60

SECTION X. Progress of Industries and Arts. 60-63

SECTION XI. Development of Agriculture and Commerce. 63-64

SECTION XII. Manners and Customs of the Age. 64-68

Chapter III. From the Taikwa Reformation to the Heian Era.

SECTION I. The Taikwa Reformation. 68-77

SECTION II. Enlargement and Reduction of the Dominions of Japan. (Subjugation of the Ezo Aborigines and abandonment of Korea). 77-82

SECTION III. Troubles in connection with the Imperial Succession. 82-85

SECTION IV. The compilation and promulgation of the Code of Laws called the Taihoryo. 85-91

SECTION V. The Prosperity of the Nara Epoch.—The Spread of Buddhism—The Progress of Art and Industry.—Learning.—Literature. 91-102

SECTION VI. Transfer of the Capital to Kyoto.—Creation of New Offices.—Progress of Buddhism.—Learning. 102-115

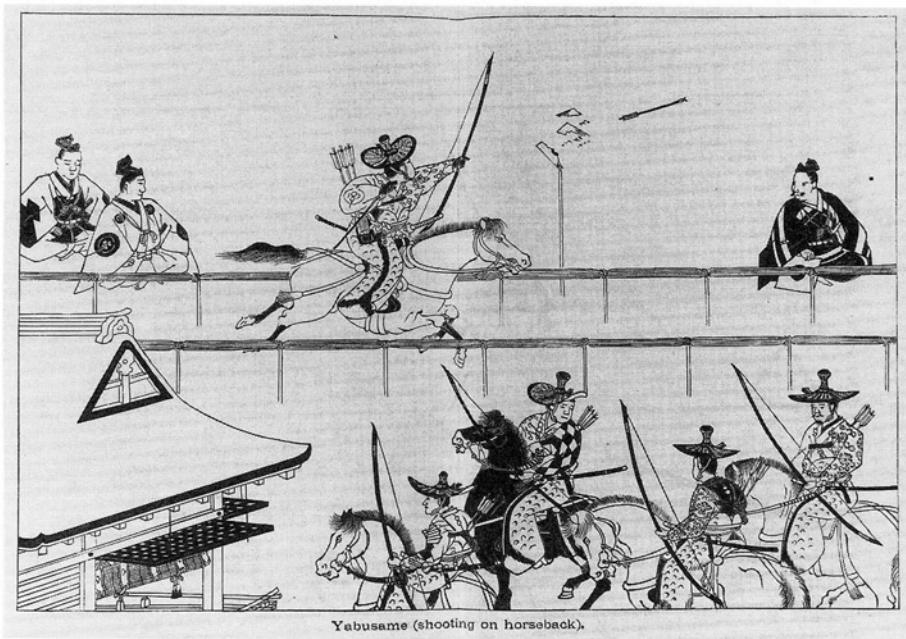
SECTION VII. Administration of the Fujiwara Family.—Rise of Sugawara Michizane to power.—Arbitrary exercise of Power by the Fujiwara. 115-123

SECTION VIII. The Condition of the Upper Classes.—The development of Poetical and Prose Composition. 123-132

SECTION IX. Local Government System.—Private Ownership of fixed Property.—The Four Great Clans: Minamoto, Taira, Fujiwara, and Tachibana.—Military Institutions.—The Tenkei Rebellion. 133-140

SECTION X. Interference of abdicated Emperors in State Affairs. 140-146

SECTION XI. The Hogen and Heiji Insurrections.—The Rise and Fall of the Taira Family. 146-158



Yabusame (shooting on horseback). (p. 190)

SECTION XII. Agriculture.—Commerce.—Industry. 158-163

Chapter IV. The Kamakura Era.

SECTION I. The Minamoto (Gen) Family. 164-168

SECTION II. Organization of the Shogun's Government (Bakufu). 168-173

SECTION III. The Shokiu War. 173-177

SECTION IV. The Hojo Family. 177-181

SECTION V. Legislation of the Shogunate. 181-183

SECTION VI. The Chinese Invasion. 183-186

SECTION VII. Customs. 189-192

SECTION VIII. Literature. 192-195

SECTION IX. New Sects of Buddhism. 195-199

SECTION X. Agriculture. 199

SECTION XI. Industry and Arts. 199-203

SECTION XII. Trade and Commerce. 203-205

Chapter V.

SECTION I. Emperors reigning alternately. 206-209

SECTION II. The Genko War. 209-214

SECTION III. The Northern and Southern Dynasties. 214-223

Chapter VI. The Muromachi Epoch.

SECTION I. The Administration of the Ashikaga Family. 223-236

SECTION II. Foreign Intercourse. 237-244

SECTION III. Literature of the Ashikaga Dynasty. 244-249

SECTION IV. Industry and Fine Arts. 249-254

SECTION V. Autonomy of Territorial Nobles. 254-262

Chapter VII. Restoration of the Domestic Tranquillity.

SECTION I. The Ota Family. 263-270

SECTION II. The Toyotomi Family. 270-277

- SECTION III. The Invasion of Korea. 277-286
- CHAPTER VIII. Administration of the Edo Shoguns.
- SECTION I. Establishment of the Shogun's Government. 286-293
- SECTION II. Policy of the Shogunate.—Relations between the Shogunate and the Emperor and between the Shogunate and the other Nobles.—Organization of the Shogun's Government. 293-303
- SECTION III. Foreign Intercourse and the Foreign Trade. 304-309
- SECTION IV. Insurrection of the Christian Converts.—The Question of Religion. 309-315
- SECTION V. The Genroku Era (1688-1703 A. D.)—Literature.—Education.—Finance. 315-323
- SECTION VI. Middle Period of the Shogunate.—The Kyoho Peace.—Industry.—Agriculture.—Criminal Law.—Military Equipment. 323-332
- SECTION VII. The Kwansei Peace—The repose of the Military Classes.—Social Conditions.—Public Sentiments and Customs. 332-342
- SECTION VIII. Industry and Fine Arts. 342-346
- SECTION IX. Latter Days of the Shogunate.—Visit of the American Fleet. 346-353
- SECTION X. The closing Days of the Tokugawa Government.—The growth of the Imperial Spirit. 353-360
- SECTION XI. Closing Days of the Tokugawa Government (concluded).—Dissensions in Mito.—Expedition against Choshu.—Imperial Sanction of Foreign Treaties.—Restoration of the Administration to the Emperor. 360-365
- Chapter IX. The Period of the Restoration of Administrative Power to the Sovereign and of the Introduction of Constitutional Government.
- SECTION I. Restoration of the Administration to the Emperor—Removal of the Capital from Kyoto to Tokyo. 365-373
- SECTION II. Abolition of Han and establishment of Ken. 373-378
- SECTION III. Organization of the Meiji Administration. 378-389
- SECTION IV. Domestic Disturbances. 379-396
- SECTION V. Foreign Affairs. 396-498
- SECTION VI. The Introduction of Western Civilization. 408-410
- SECTION VII. Industries and Manufactures. 410-416
- SECTION VIII. Trade and Commerce. 416-419
- SECTION IX. Laws. 419-424
- SECTION X. Learning and Religion. 424-428

注 記

原表紙の上に改装。

原表紙に蔵書印。

木版図版（雲母入り和紙使用）に＜木嶋徳太郎刻＞または＜鷗楊堂刀＞。

写真図版に＜COLLOTYPE. K. OGAWA.＞。

奥付（p. 428 の次の紙葉）

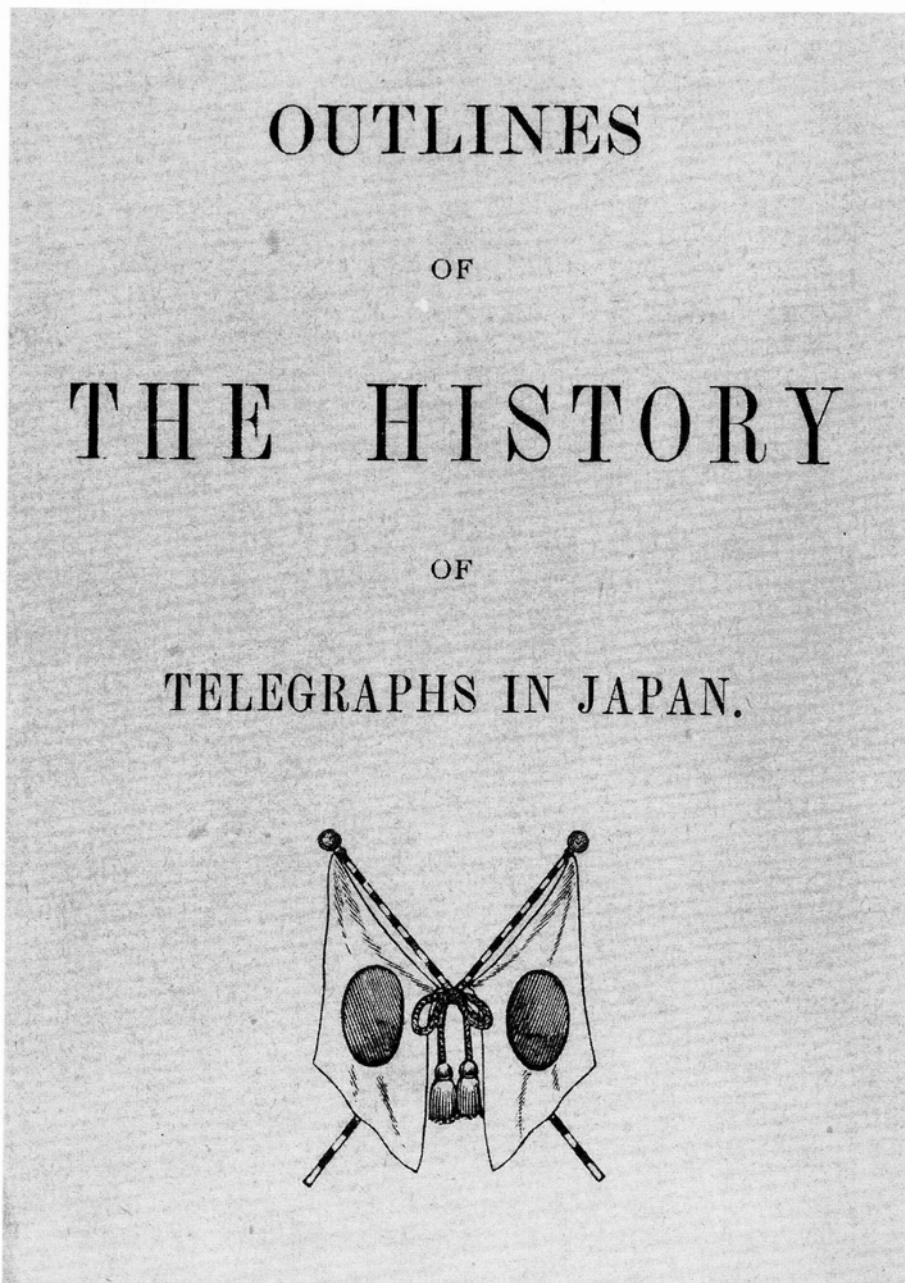
版權所有 明治二十六年十月五日印刷 明治二十六年十月六日發行（定價金拾圓）文部大臣官房
圖書課 印刷所 ジヤパン、メール社 横濱居留地五十一番館 發賣所 大日本圖書株式會社 東
京市京橋區銀坐一丁目廿三番地 同 支店 大坂市東區博勞町四丁目十七番屋敷

記載書誌

TOYO BUNKO, p. 83. NIPPONALIA II, 671.

1893

785 Japan. Department of Communications
Outlines of the history of telegraphs in Japan. 1893.



(Cover)

OUTLINES OF THE HISTORY OF TELEGRAPHS IN JAPAN.

iii, [1], [1], 56, [1] p. 19 cm.

[TK/5605/Te](00019772)

目 次

TABLE OF CONTENTS.

INTRODUCTORY REMARKS.

CHAPTER I. The Government Systems.

- 1.—The Central Government. 5
- 2.—The Provincial Telegraph Offices. 10

CHAPTER II. Regulations.

- 1.—Telegrams. 14
- 2.—Telegraph charges. 18
- 3.—Line construction. 23
- 4.—Private Telegraphs. 26

CHAPTER III. The Development of Business.

- 1.—Telegraphs. 27
- 2.—Telephones. 33

CHAPTER IV. The Science of Telegraphy.

- 1.—The Training of Operators. 34
- 2.—The Manufacture of Instruments. 41

CHAPTER V. Finances.

CHAPTER VI. Foreign Communications.

- 1.—International conventions. 44
- 2.—The Great Northern Telegraph Company. 48

注 記

書誌事項は表紙による。

INTRODUCTION の末尾 (p. iii) に < S. WAKAMIYA Director-General of Telegraphs Tokyo, May 1892

(25th Year of Meiji). >。

巻末に <ERRATA.> の貼紙。

奥付 (裏遊び紙裏)

明治廿六年四月十三日印刷 明治廿六年四月十五日出版 遷信省 印刷者 京橋區宗十郎町十五番地 稲崎源三郎 印刷所 京橋區宗十郎町十五番地 國文社

記載書誌

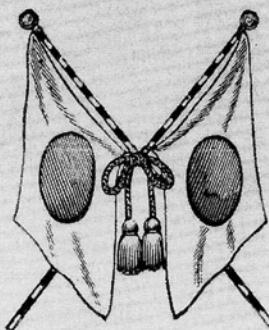
BLUM II, 2667.

1893

786 Japan. Department of Communications
A short sketch of the progress of the postal service in Japan. 1893.

A
SHORT SKETCH
OF THE
PROGRESS
OF THE
POSTAL SERVICE IN JAPAN.

(*Translation.*)



Department of Communications.

TOKIO, JAPAN.

1892.

(Cover)

A SHORT SKETCH OF THE PROGRESS OF THE POSTAL SERVICE IN JAPAN.

(Translation.)

Department of Communications. TOKIO, JAPAN. 1892.

ii, [1], 42, [1] p. 19 cm.

[HE/6275/Te](00012796)

目 次

CONTENTS.

PART I. Posts. *p. [1]-24.*

Post offices and agencies.

Mail routes.

Number of mails.

Postal revenue.

Expenditure for collection, delivery and transport of mails.

PART II. Postal Money Orders. *p. 24-32.*

Money order offices and agencies, and the amount of money orders.

PART III. Postal Savings Banks. *p. 33-42.*

Savings banks and agencies, and the amount of deposits.

注 記

書誌事項は表紙による。

奥付（裏遊び紙裏）

明治廿六年八月十五日印刷 明治廿六年八月十八日發行 遷信省郵務局 印刷者 東京市京橋區宗十郎町十五番地 稲崎源三郎 印刷所 東京市京橋區宗十郎町十五番地 國文社

1893

787 Landor, Arnold Henry Savage (1865-1924)
Alone with the hairy Ainu. 1893.

ALONE WITH THE HAIRY AINU.

OR,

3,800 MILES ON A PACK SADDLE IN YEZO AND
A CRUISE TO THE KURILE ISLANDS.

Arnold Henry Savage Landor
BY
A. H. SAVAGE LANDOR.



WITH MAP AND ILLUSTRATIONS BY THE AUTHOR.

LONDON :
JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET.

1893.

d.

ALONE WITH THE HAIRY AINU. OR, 3,800 MILES ON A PACK SADDLE IN YEZO
AND A CRUISE TO THE KURILE ISLANDS. BY A. H. SAVAGE LANDOR. WITH MAP
AND ILLUSTRATIONS BY THE AUTHOR.

LONDON: JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET. 1893.
xvi, 325 p., [1] leaf of plates. 24 cm.

[DS/832/La](00005191)

目 次

CONTENTS.

CHAPTER I. From Hakodate to Mororran—Volcano Bay—The first Ainu—A strange institution among them.	1
CHAPTER II. From Mororran to the Saru River.	12
CHAPTER III. Up the Saru River—Piratori and its chief.	22
CHAPTER IV. An Ainu Festival.	30
CHAPTER V. From the Saru River to Cape Erimo.	35
CHAPTER VI. From Cape Erimo to the Tokachi River.	44
CHAPTER VII. The Tokachi Region—Pure Ainu Types—Curious Mode of River Fishing.	50
CHAPTER VIII. From the Tokachi River to the Kutcharo River.	68
CHAPTER IX. The Koro-pok-kuru, or Pit-dwellers.	78
CHAPTER X. The Kutcharo River and Lake—A Sulphur Mine—Akkeshi and its Bay.	95
CHAPTER XI. From Akkeshi to Nemuro—A Horse Station—Nemuro and its People.	106
CHAPTER XII. The Kurile Islands.	121
CHAPTER XIII. On the East and North-East Coast—From Nemuro to Shari-Mombets.	133
CHAPTER XIV. Along the Lagoons of the North-East Coast—From Shari-Mombets to Poronai.	145
CHAPTER XV. On the North-East Coast—From Poronai to Cape Soya.	157
CHAPTER XVI. From Cape Soya to the Ishikari River.	167
CHAPTER XVII. The Ishikari River.	179
CHAPTER XVIII. Nearing Civilisation.	187
CHAPTER XIX. Completing the Circuit of Yezo—The End of my Journey.	196
CHAPTER XX. Ainu Habitations, Storehouses, Trophies, Furniture—Conservatism.	207
CHAPTER XXI. Ainu Art, Ainu Marks, Ornamentations, Weapons—Graves and Tattoos.	218
CHAPTER XXII. Ainu Heads, and their Physiognomy.	229
CHAPTER XXIII. Movements and Attitudes.	236
CHAPTER XXIV. Ainu Clothes, Ornaments, and Tattooing.	245
CHAPTER XXV. Ainu Music, Poetry, and Dancing.	255
CHAPTER XXVI. Heredity—Crosses—Psychological Observations.	266
CHAPTER XXVII. Physiological Observations—Pulse-beat and Respiration—Exposure—Odour of the Ainu—The Five Senses.	274
CHAPTER XXVIII. The Ainu Superstitions—Morals—Laws and Punishments.	281
CHAPTER XXIX. Marital Relations, and Causes that limit Population.	293
APPENDIX.	
I.—Measurements of the Ainu Body, and Descriptive Characters.	298
II.—Glossary of Ainu Words, many of which are found in Geographical Names in Yezo and the Kurile Islands.	304
Index.	313

注 記

遊び紙に<W. B. Clarke & Co. BOOKSELLERS & STATIONERS. BOSTON.>との書店ラベル。

標題紙と p. 101 に<MASSACHUSETTS STATE LIBRARY.>との型押し。

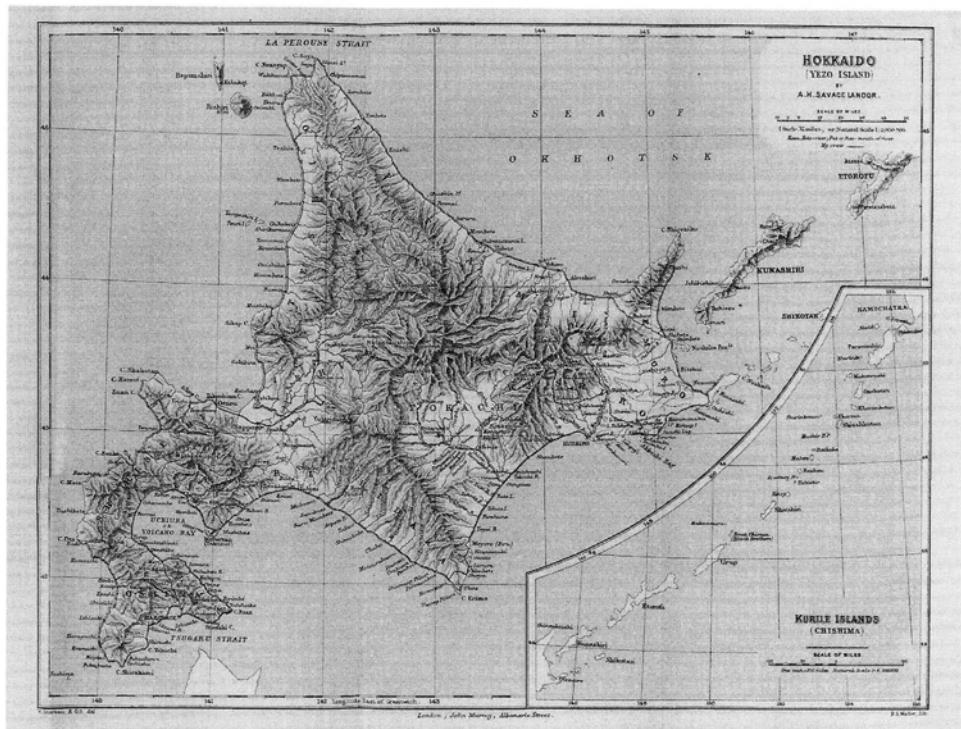
標題紙の型押しの裏に重ねて<WITHDRAWN>との印。

標題紙裏に<STATE LIBRARY OF MASSACHUSETTS, STATE HOUSE BOSTON. DEC 9 1893>との印。

複本 : (00013063)

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 305. CORDIER, col. 621. TOYO BUNKO, p. 298. 301. NIPPONALIA I, 2287.



HOKKAIDO (Yezo Island) BY A. H. SAVAGE LANDOR. H. Sharbau, R. G. S., del. F. S. Weller, lith. London; John Murray, Albemarle Street. (p. 312)



BENRY, THE AINU CHIEF OF PIRATORI.

BENRY, THE AINU CHIEF OF PIRATORI. (p. 25)



AN AINU FESTIVAL.

AN AINU FESTIVAL. (p. [30])



AINU WOMEN DANCING, PIRATORI.

AINU WOMEN DANCING, PIRATORI. A. H. S. L. (p. 33)

1893

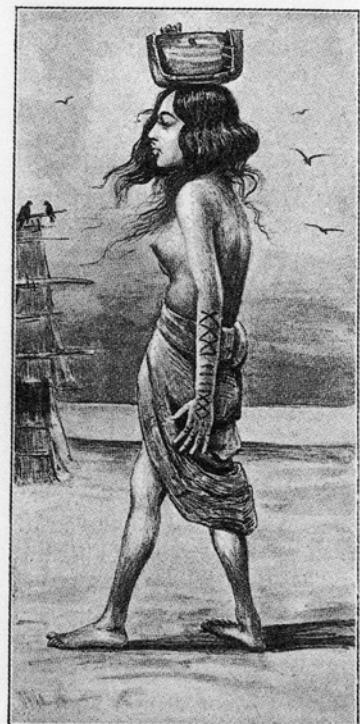
788 Landor, Arnold Henry Savage (1865-1924)
Alone with the hairy Ainu. 1893.

xvi, 325 p., [1] leaf of plates. 24 cm.

[DS/832/La](00013063)

注 記

表紙裏に 'read this interesting.' および 'John I. Strachan Willaby' との書き込み。
複本 : (00005191)



AN AINU BELLE.

AN AINU BELLE. (p. 140)



NAKED AINU MAN FROM THE NORTH-EAST COAST OF YEZO, PACKING SEAWEED FOR WINTER USE. (p. [274])

789 Lanier, Lucien (b. 1848)
L'Asie. Vol. 2. 1893.

L'ASIE
 —
CHOIX
 DE
LECTURES DE GÉOGRAPHIE
ACCOMPAGNÉES
DE RÉSUMÉS, D'ANALYSES, DE NOTICES HISTORIQUES, DE NOTES
EXPLICATIVES ET BIBLIOGRAPHIQUES
ET ORNÉES
 de 53 vignettes, de 9 cartes tirées en couleur
 et de 41 cartes intercalées dans le texte
 PAR
M. L. LANIER
PROFesseur agrégé d'histoire et de géographie au lycée Janson-de-Sailly
 et à l'école des hautes études commerciales

DEUXIÈME PARTIE
 (Indes orientales, Indo-Chine, Empire chinois, Japon)

DEUXIÈME ÉDITION
 revue et corrigée



PARIS
 LIBRAIRIE CLASSIQUE EUGÈNE BELIN
BELIN FRÈRES
 RUE DE VAUGIRARD, 52
 —
 1893

1893

L'ASIE, CHOIX DE LECTURES DE GÉOGRAPHIE, ACCOMPAGNÉES DE RÉSUMÉS, D'ANALYSES, DE NOTICES HISTORIQUES, DE NOTES EXPLICATIVES ET BIBLIOGRAPHIQUES, ET ORNÉES de 53 vignettes, de 9 cartes tirées en couleur et de 41 cartes intercalées dans le texte, PAR M. L. LANIER, PROFESSEUR AGRÉGÉ D'HISTOIRE ET DE GÉOGRAPHIE AU LYCÉE JANSON-DE-SAILLY ET A L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES, DEUXIÈME PARTIE (Indes orientales, Indo-Chine, Empire chinois, Japon), DEUXIÈME ÉDITION, revue et corrigée.

PARIS, LIBRAIRIE CLASSIQUE EUGÈNE BELIN, BELIN FRÈRES, RUE DE VAUGIRARD, 52, 1893.

[4], 888, [1] p., [6] leaves of plates. 20 cm.

[DS/33/La](00077240)

日本関係記事

LIVRE V. L'ASIE ORIENTALE.

CHAPITRE II. LE JAPON.

1^o Résumé géographique.

I. Géographie physique. p. 790-800.

Vocabulaire géographique franco-japonais.

Aspect physique (G. Bousquet).

Le Fouzi-Yama (E. Cotteau).

Le lac de Biva (E. Cotteau. — L. Metchnikoff).

Le climat (L. Metchnikoff).

II. Géographie politique. p. 800-814.

Notice historique.

Gouvernement.

Divisions administratives.

III. Géographie économique. p. 814-823.

L'industrie japonaise (Metchnikoff).

IV. Notions statistiques. p. 823-825.

2^o Extraits et lectures.

Tokio (Yedo) (de Hübner). p. 825-831.

Le compradore (Guimet et Régamey). p. 831-832.

Les enfants du Japon (Bousquet). p. 832-835.

Kioto (Pierre Loti). p. 835-839.

La sainte montagne de Nikko (E. Cotteau. — Pierre Loti). p. 839-843.

Edifices et jardins japonais (G. Bousquet. — R. de Dalmas). p. 843-849.

3^o Bibliographie. — Cartographie. p. 849-852.

注 記

原表紙の上に改装。

790 Lecomte, Ferdinand (1826-1899)
Voyage pratique au Japon. 1893.

VOYAGE PRATIQUE

AU

JAPON

PAR

F. LECOMTE (Dionys)



PARIS

AUGUSTIN CHALLAMEL, ÉDITEUR

LIBRAIRIE COLONIALE

5, RUE JACOB, ET RUE FURSTENBERG, 2

1893

VOYAGE PRATIQUE AU JAPON, PAR F. LECOMTE (Dionys).

PARIS, Augustin CHALLAMEL, Éditeur, LIBRAIRIE COLONIALE, 5, RUE JACOB,
ET RUE FURSTENBERG, 2, 1893.

xii, 368 p., [2] leaves of plates. 19 cm.

[DS/809/Le](00005196)

日本関係記事

Avertissement. *p. [vii]-xii.*

TROISIÈME PARTIE. LE JAPON TRANSITOIRE.

I.—De Shang-Hai à Kobé et à Yokohama.

Un chapitre inédit du Roman Comique.—Propos de voyageurs sur le moral japonais.—Voilà le Japon!—La mer Intérieure.—Kobé.—Les Curios.—Les cascades de Nunobiki.—O Hanna.—Hiogo.—Les mousmés exposées.—Comment recrutées.—L'océan Pacifique.—Arrivée à Yokohama. *p. [133]-151.*

II.—Yokohama.

L'agent des Messageries.—Le consul de France.—Études du voyage à l'intérieur.—Un guide gommeux.—Kosaka.—La salle à manger du Grand-Hôtel.—Bokenji.—Mississipi Bay.—La chaya de Také.—La comédie japonaise à Yokohama.—Frasques de Kosaka.—Dîner chez M^{me} Blanc.—Yokohama.—Kamakura.—Le Daï-Butsu.—La chaya de Katase.—Départ de Yokohama. *p. [153]-181.*

III.—Tokyo.

Un prêtre des Missions étrangères.—Club-Hotel, Tsukidji.—Tramway japonais.—Parc d'Uyeno.—Fête des cerisiers.—Cortèges de jeunes filles.—Dîner sur l'herbe avec des Japonais.—Le lac Shinobazu-no-Ike.—La terrasse d'Uyeno.—Mes commensaux de Club-Hotel.—Missions étrangères.—Le théâtre Kabunitza.—Les mousmés de Soisaki.—Les quarantes-sept Ro-nin.—Shiba.—Inde et Japon.—Atagoyama.—Les enceintes de la Résidence Impériale.—La Chambre des Députés incendiée par l'électricité.—Asakusa.—Roues à prières.—Bibliothèques rotatives.—La Tour Eiffel de Tokyo.—Un tir à l'arc.—Les temples des Shoguns à Uyeno. *p. [183]-221.*

IV.—Nikko et retour à Yokohama.

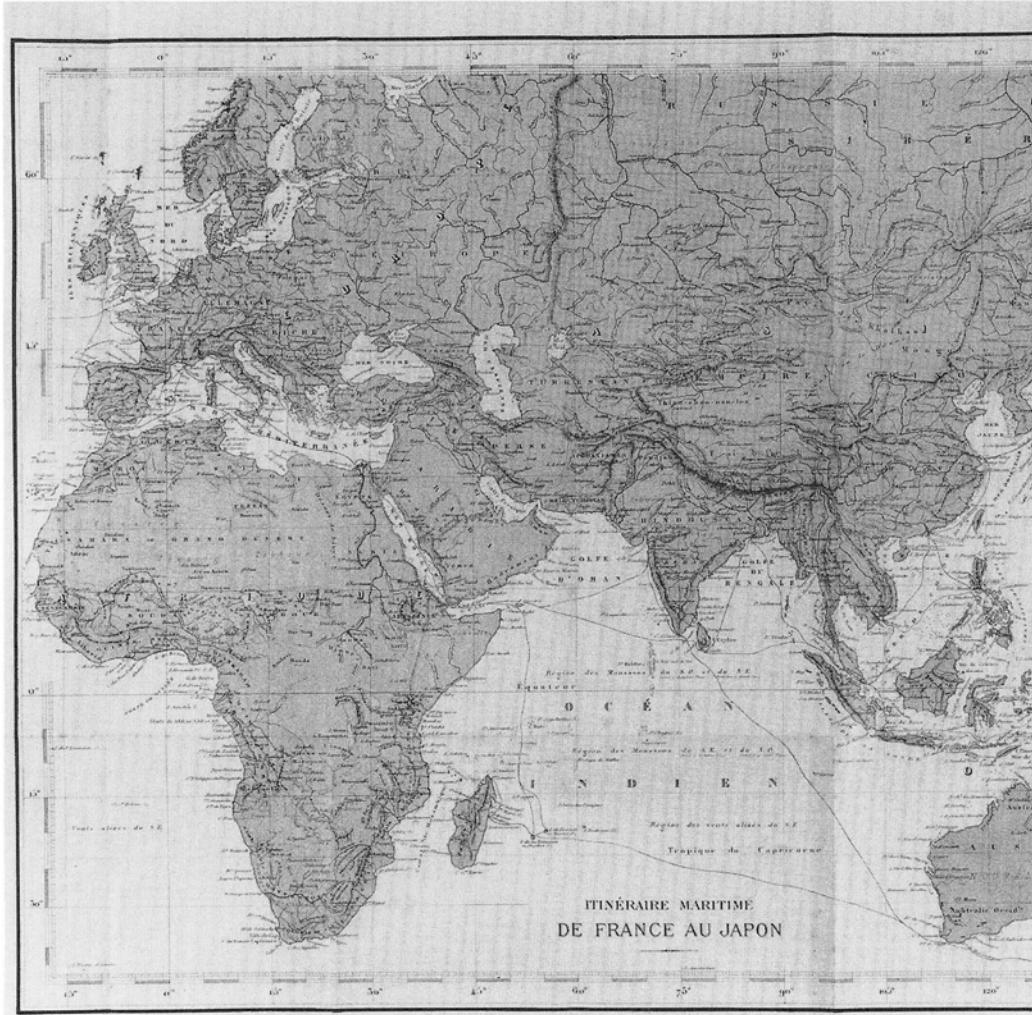
La route de Nikko.—Mirages de France.—Mi-Hashi, le pont de laque rouge.—Nikko-Hotel, Irimachi.—Les rapides de Kamman-go-fushi.—Les Bouddhas légion.—La musique intime japonaise.—Les temples de Nikko.—Splendeurs architecturales et décoratives des temples.—Un art spécial révélé.—La mise en scène.—Une danseuse sacrée.—Le cheval du Shogun.—Trop de merveilles en une fois.—Orage sur la montagne sacrée.—Retour à Tokyo.—Incendie d'une fabrique.—Promptitude des secours.—Diorama de la Révolution de 1868.—Musée National.—Jardin zoologique.—Adieux à Asakusa.—Départ de Tokyo.—Retour à Yokohama.—Nouvelle douloreuse de France. *p. [223]-245.*

V.—Enoshima et Miyanoshita.

Katase.—L'île d'Enoshima.—Ses temples et ses bocages.—La grotte et l'autel de Benten.—Les plongeurs japonais.—Dîner dans une chaya.—Kodzu.—Le tramway d'Umoto.—La montée de Miyanoshita.—Naraya Hôtel.—Hana et le bain chaud.—Excursion à Ashino-yu avec quatre Allemands.—Un bain en famille.—Départ de Miyanoshita à pied pour Gotemba.—Le guide Iokisti.—Kiga.—Miyagino.—Oji-go-ku.—Sengokuhara.—Le col d'Otomitoge.—Le lac d'Hakone.—Le Fujiyama.—Le plateau de Gotemba. *p. [247]-264.*

VI.—Gotemba et Nagoya.

Le chariot de Martini.—Arrivée à Gotemba.—A la station.—Un rassemblement sympathique.—Un officier japonais.—Effet du passeport.—Souper et nuit dans une maison japonaise.—Nourriture et lit.—Le réveil.—Départ de Gotemba.—Voyage en 3^e classe pour Nagoya.—Placidité et politesse



des Japonais de la 3^e classe.—Leur indifférence polie pour les femmes voyageuses.—Sur leur façon de manger et de se vêtir.—Le pont de chevalets de Maizaka.—Arrivée à Nagoya.—L'hôtel du Progrès.—Seul Français depuis le 1^{er} janvier 1891.—Le château de Nagoya.—Temple d'Higashi-Hongwanji.—Départ pour Kyoto.—Arrêt à la station d'Hikone.—Arrivée à Kyoto. p. [265]-284.

VII.—Kyoto et le lac Biwa.

Ya-ami-Hotel.—Affluence de voyageurs.—Reconnaissance de Kyoto.—Église Saint-François-Xavier.—Flânerie par les rues et les quais.—Chionin.—Yomoshima.—Les gueichas dansantes.—Le Cha-no-yu (préparation rituelle du thé).—Effets de décors.—Visite au Gosho (Palais Impérial).—Nijo-no-shiro, forteresse féodale.—Le temple de Shokoku-ji.—Les temples bouddhistes de Nishi-Hongwanji et d'Higashi-Hongwanji.—Cheveux offerts par les dames japonaises à l'occasion de la construction d'un nouveau temple.—Un couvent de jeunes filles nobles.—Jardin sacré japonais.—Pagode d'Yasaka.—Le Sanjinsangen-do (les 33.333 Kwannons).—Les bains publics.—La pluie.—Les gueichas maquillées.—2^e représentation des gueichas dansantes.—Au lac Biwa.—Otzu.—Mi-i-dera.—Le sapin de 2000 ans à Karasaki.—Ishiyamadera.—Joûte de vitesse des Kurumas.—Tiffin dans une chaya.—Temple de Kwannon.—Le pin d'Ishiba.—Une course de 42 kilomètres.—Départ de Kyoto. p. [285]-310.

VIII.—Osaka, Kobé et retour à Shang-Hai.

Osaka.—Jeutei-Hotel.—La pluie.—Un employé japonais causeur.—Le Shiro.—Le temple de Tenno-ji.—Mancœuvres de troupes japonaises.—La rue des théâtres.—Les temples bouddhistes.—Départ d'Osaka.—Arrivée à Kobé.—Les cascades de Nunobiki.—Le Yang-Tsé.—M. le commandant de Lartigue.—Dernière visite à Hiogo.—Départ de Kobé.—Les derniers rivages du Japon.—Arrivée à Woo-Sung.—Embarquement sur le Djemnah.

Notes sur le Japon.—I.—La condition sociale de la femme.—Le despotisme d'État a engendré le despotisme dans la famille.—Excès de la puissance paternelle.—Les filles vendues, amnistierées par la pitié publique.—Pudeur relative dans le peuple.—Jalousie des Japonais envers leurs femmes.—Situation actuelle des femmes dans la société japonaise.—Le Mikado régnant interdit les ventes des filles par leurs pères.

II. Comment le Japon a été ouvert aux étrangers vers le milieu de ce siècle.—Coup d'œil rapide sur l'histoire du Japon.—Les Siogouns.—Le dernier Siogoun vaincu par le Mikado.—Fin de la Féodalité.—Réformes du Mikado.—Octroi d'une Constitution.—Dangers de ces réformes rapides.

III. Les Japonais sont-ils aptes à la civilisation occidentale?—Oui, sans aucun doute.—L'ancienne division en huit classes.—Les trois dernières sont appelées à la vie politique et au service militaire.—Facilité avec laquelle la révolution s'est accomplie.—Parallèle des Japonais et des Russes.—Faculté d'assimilation de la race japonaise.—Vœux pour le succès de son évolution sociale. p. [311]-346.

注　記

原表紙の上に改装。

略標題紙に 'A Madame J. Alphonse Daudet. Respectueux hommage de F Lecomte (Dionys) 1^{er} Juin 1901' との書き込み。

日本関係図書（原裏表紙書店広告）

Augustin CHALLAMEL, éditeur, 5, rue Jacob, Paris, LIBRAIRIE COLONIALE
LAMAIRESSE (E.), ancien ingénieur en chef des établissements français dans l'Inde.

Le Japon. Histoire, religion, civilisation. 1892.

DUPIN, colonel d'état-major.

Le Japon, Mœurs, coutumes, description, géographie, rapports avec les Européens.

MONTBLANC (le comte de).

Le Japon tel qu'il est. 1867.

DURAND-FARDEL (M^{me} Laure).

De Marseille à Shanghaï et Yédo. Récits d'une Parisienne. 3^e édition, 1887.

PARIS (A.), lieutenant de vaisseau.

Une excursion à Kioto, capitale du Japon.

FIGANIÈRE (vicomte de).

Lettres japonaises sur la civilisation en Europe comme produit du christianisme et la voie qu'elle suit actuellement.

FURET, prêtre des missions étrangères

Manuel de philosophie japonaise, traduit pour la première fois en français. 1858.

Lettres à M. Léon de Rosny sur l'archipel japonais et la Tartarie orientale. 1857.

SOUTCOVOY (Grégoire), lieutenant de la marine impériale russe.

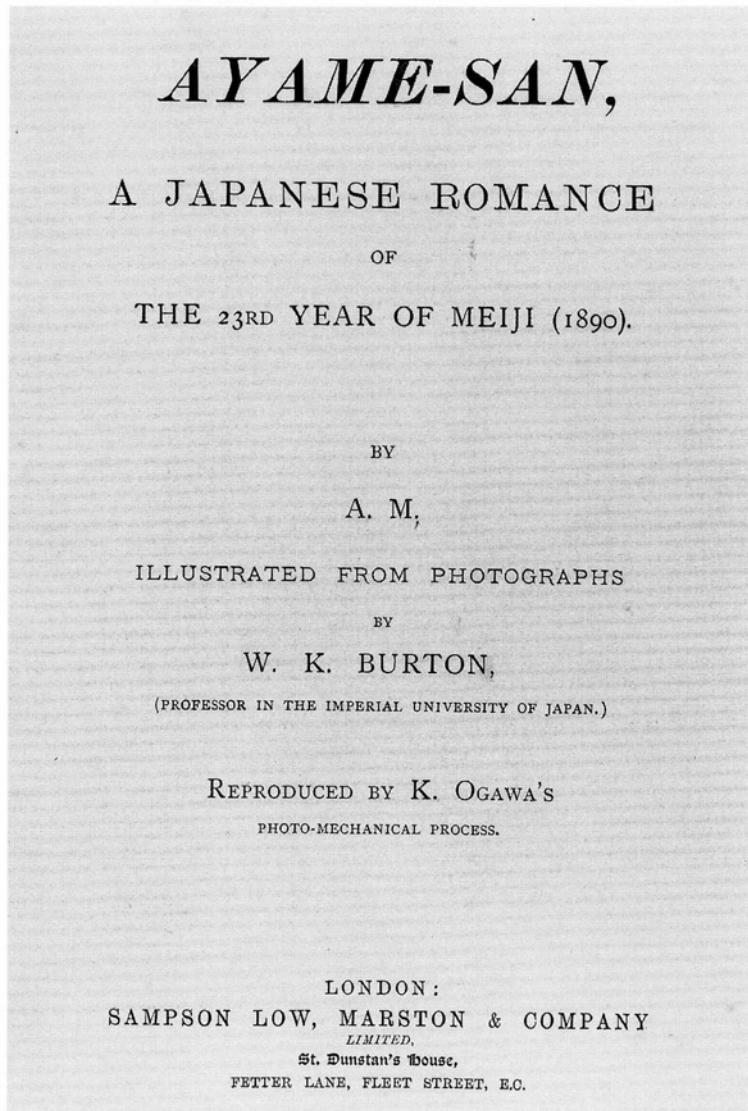
Vocabulaire français-japonais.

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 47. NIPPONALIA I, 2038. BLUM II, 3099.

1893

791 Murdoch, James (1856-1921)
Ayame-san. 1893.



AYAME-SAN, A JAPANESE ROMANCE OF THE 23rd YEAR OF MEIJI (1890). BY A. M.
ILLUSTRATED FROM PHOTOGRAPHS BY W. K. BURTON, (PROFESSOR IN THE
IMPERIAL UNIVERSITY OF JAPAN.) Reproduced by K. Ogawa's PHOTO-
MECHANICAL PROCESS.

LONDON: SAMPSON LOW, MARSTON & COMPANY, LIMITED, St. Dunstan's
House, FETTER LANE, FLEET STREET, E. C. [n.d.]

[1], [1], [1], [1], 310, ii p. 24 cm.

[PR/5101/Mu](00052002)

注記

写真挿絵は小川一眞 (1860-1929) による複製版。

G. B. Anderson あて献辞の末尾に <J. M.> (=James Murdoch)。

出版年は National Union Catalog Pre-1956 Imprints による。



[Inari-sama, the Fox-god.] (p. 222)



[Jinrikisha and tea house.] (p. 275)

1893

792 Murdoch, James (1856-1921)
Ayame-san. 1893.

A YAME-SAN,

A JAPANESE ROMANCE

OF

THE 23RD YEAR OF MEIJI (1890).

BY

A. M.

ILLUSTRATED FROM PHOTOGRAPHS

BY

W. K. BURTON,

(PROFESSOR IN THE IMPERIAL UNIVERSITY OF JAPAN.)

REPRODUCED BY K. OGAWA'S

PHOTO-MECHANICAL PROCESS.

LONDON:

WALTER SCOTT, 24 WARWICK LANE.

(All rights reserved.)

AYAME-SAN, A JAPANESE ROMANCE OF THE 23rd YEAR OF MEIJI (1890). BY A. M. ILLUSTRATED FROM PHOTOGRAPHS BY W. K. BURTON, (PROFESSOR IN THE IMPERIAL UNIVERSITY OF JAPAN.) Reproduced by K. Ogawa's PHOTO-MECHANICAL PROCESS.

LONDON: WALTER SCOTT, 24 WARWICK LANE. (All rights reserved.) [n.d.]
[1], [1], [1], [1], [1], 310, ii p. 24 cm.

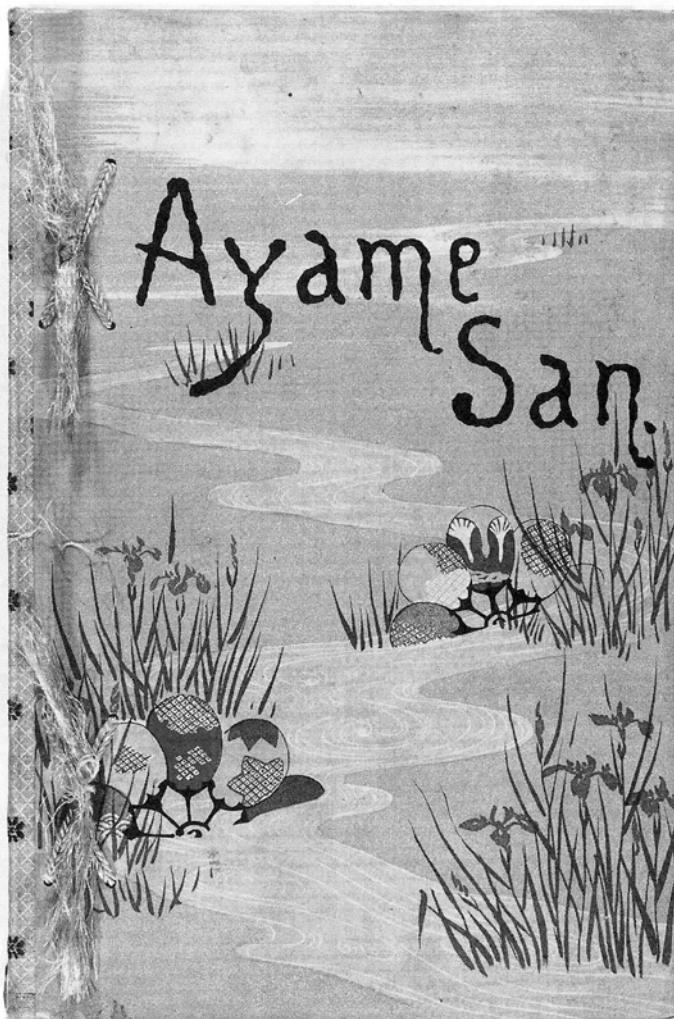
[PR/5101/Mu](00005055)

注記

写真挿絵は小川一眞 (1860-1929) による複製版。

G. B. Anderson あて献辞の末尾に <J. M.> (=James Murdoch)。

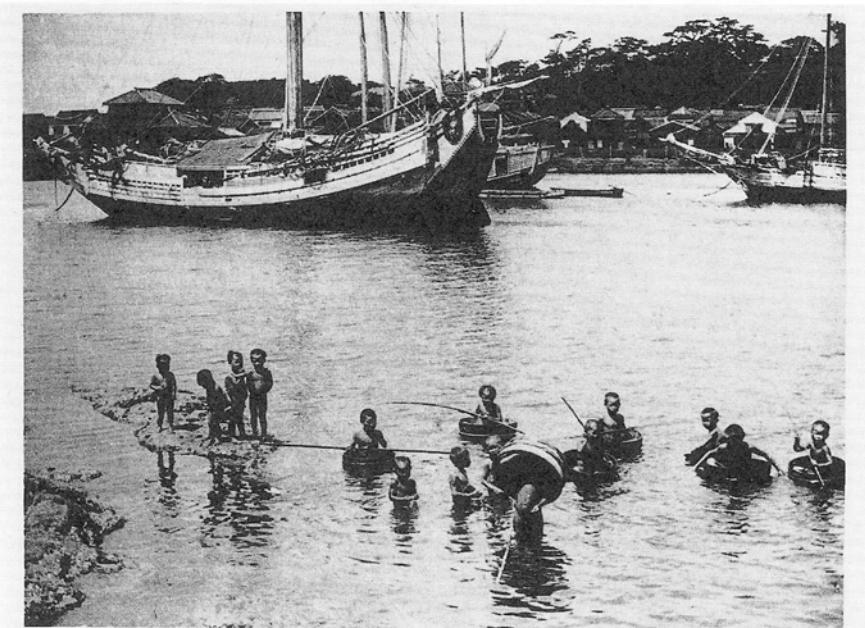
出版年は National Union Catalog Pre-1956 Imprints による。



(Cover)



[A girl with long robe.] (p. 69)



[Japanese children at play.] (p. 35)

793 Naumann, Edmund (1854-1927)
Neue Beiträge zur Geologie und Geographie Japans. 1893.

Neue Beiträge
zur
Geologie und Geographie Japans.

Von

Dr. Edmund Naumann.

Withdrawn from library Second Section
Withdrawn from library General Staff.

14895

Mit drei Karten und zwei Skizzen im Text.

OCT 1 1909

(ERGÄNZUNGSSHEFT No. 108 ZU „PETERMANNS MITTEILUNGEN“.)

GOTHA: JUSTUS PERTHES.

1893.

Neue Beiträge zur Geologie und Geographie Japans. Von Dr. Edmund Naumann. Mit drei Karten und zwei Skizzen im Text. (ERGÄNZUNGSHEFT No. 108 ZU „PETERMANNS MITTEILUNGEN“.)

GOTHA: JUSTUS PERTHES. 1893.

[3], 45, [1] p., [3] leaves of plates. 28 cm.

[GE/304/Na](00036578)

目 次

INHALT.

I. Dampfausbrüche der japanischen Vulkane Shirane und Bandai.	<i>1</i>
1. Der Shirane-Ausbruch.	<i>1</i>
2. Die Bandai-Katastrophe.	<i>9</i>
3. Schlussbetrachtungen.	<i>15</i>
II. Die Fossa magna.	<i>16</i>
1. Reisen in die Fossa magna.	<i>16</i>
2. Morphologische Charakteristik der Fossa magna.	<i>23</i>
3. Die Fossa magna als Gebirgsglied und ihre Deutung.	<i>24</i>
4. Zur Gebirgsbildung.	<i>34</i>
III. Skizze der Orogaphie von Japan.	<i>37</i>
I. Nordflügel des Japanischen Bogens.	<i>43</i>
A. Die Aussenzone.	<i>43</i>
B. Die Innenzone.	<i>44</i>
II. Die Fossa magna.	<i>44</i>
III. Südflügel des Japanischen Bogens.	<i>45</i>
A. Die Aussenzone.	<i>45</i>
B. Die Innenzone.	<i>45</i>

注 記

改装。

標題紙に<withdrawn from library>との印2つ。

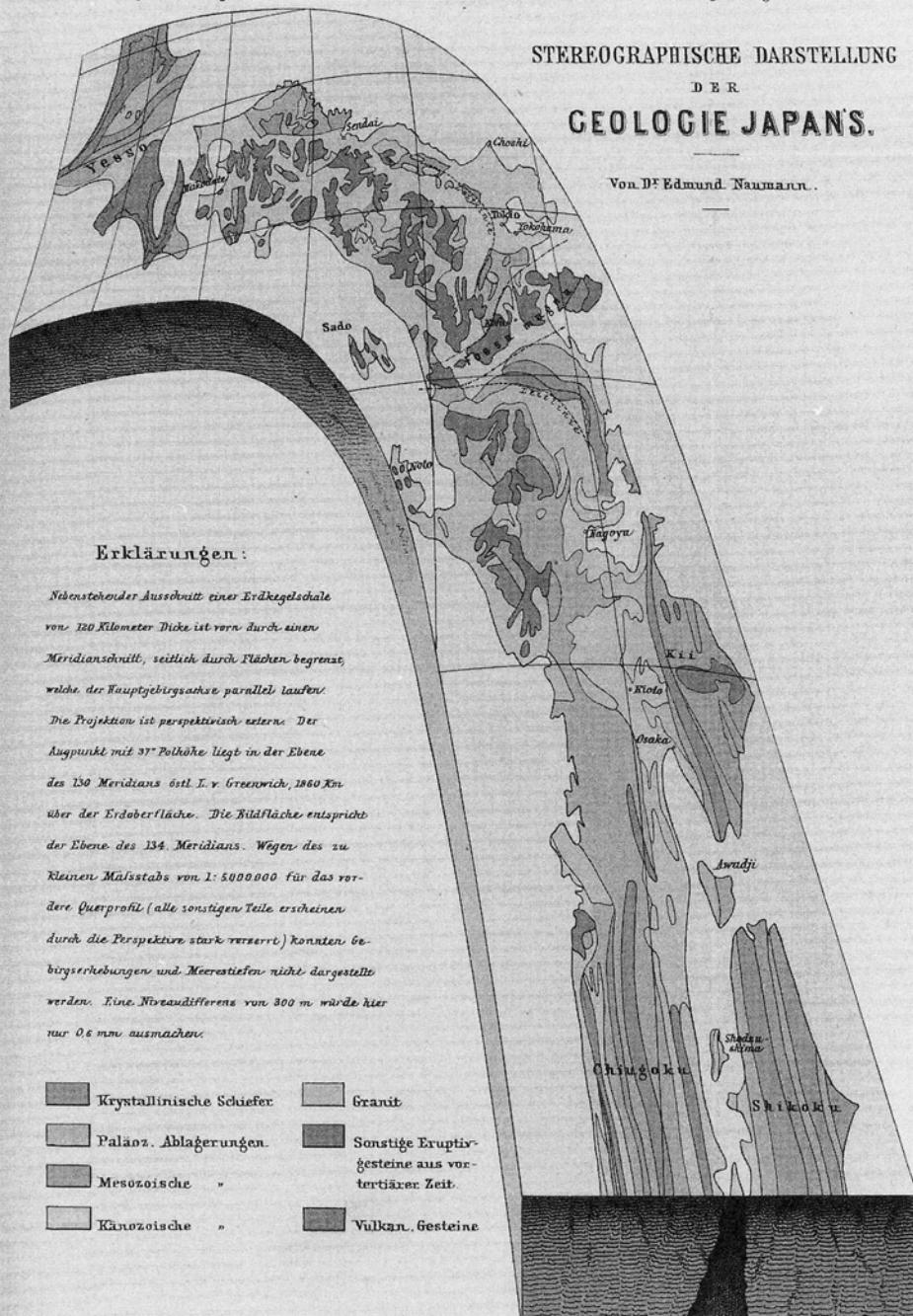
標題紙に<Second Section General Staff.><14895><OCT 1 1909>との印。

記載書誌

WENCKSTERN I, p. 283. CORDIER, col. 691.

STEREOGRAPHISCHE DARSTELLUNG
DER
GEOLOGIE JAPANS.

Von Dr Edmund Naumann.



GOTHA: JUSTUS PERTHES
1893.

STEREOGRAPHISCHE DARSTELLUNG DER GEOLOGIE JAPANS. von D. Edmund Naumann. (The end of the book)

1893

794 Norman, Henry (1858-1939)
The real Japan. 1893.

Sevall
THE REAL JAPAN

Sept 1893.
STUDIES OF CONTEMPORARY
JAPANESE MANNERS, MORALS, AD-
MINISTRATION, AND POLITICS

BY HENRY NORMAN

ILLUSTRATED FROM PHOTOGRAPHS BY THE AUTHOR

"Hana yori dango"

THIRD EDITION

NEW YORK : CHARLES SCRIBNER'S SONS
743 & 745 BROADWAY. MDCCXCIII

THE REAL JAPAN, STUDIES OF CONTEMPORARY JAPANESE MANNERS,
MORALS, ADMINISTRATION, AND POLITICS, BY HENRY NORMAN,
ILLUSTRATED FROM PHOTOGRAPHS BY THE AUTHOR. THIRD EDITION.

NEW YORK: CHARLES SCRIBNER'S SONS, 743 & 745 BROADWAY. MDCCXCIII
[1893].

354 p. 19 cm.

[DS/806/No](00005231)

目 次

CONTENTS.

I. AT HOME IN JAPAN.	17
II. JAPANESE JOURNALISM.	35
III. JAPANESE JUSTICE.	59
IV. JAPANESE EDUCATION.	87
V. JAPAN AS AN EASTERN POWER.	107
VI. ARTS AND CRAFTS IN JAPAN:—I. AMONG THE TŌKYŌ ARTIFICERS.	133
VII. ARTS AND CRAFTS IN JAPAN:—II. PAST AND PRESENT.	151
VIII. JAPANESE WOMEN.	171
IX. JAPANESE JINKS.	197
X. IN RURAL JAPAN: A RUSH TO A VOLCANO.	231
XI. THE YOSHIWARA: AN UNWRITTEN CHAPTER OF JAPANESE LIFE.	267
XII. JAPAN FOR THE JAPANESE?	297
XIII. THE FUTURE OF JAPAN.	325

注 記

表紙裏に< BATH MARINE MUSEUM The gift of The Sewall Family >との蔵書票。

遊び紙と p. [15] に< PROPERTY OF BATH MARINE MUSEUM BATH, MAINE >との型押し。

標題紙に‘Sewall Sept 1893.’との書き込み。

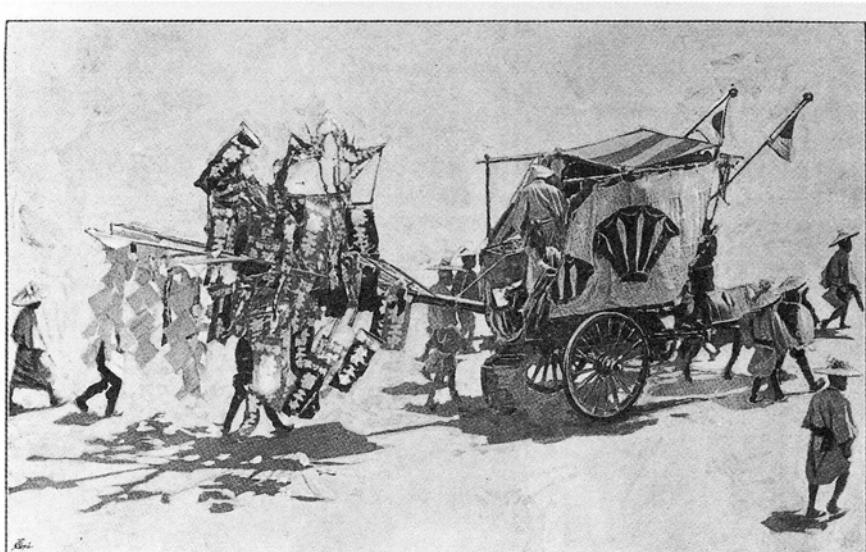
標題紙に<“Hana yori dango”>との引用。

裏表紙裏に< DOXEY IMPORTER SAN FRANCISCO >との書店ラベル。



A *Geisha* DANCING.—II.
(*An Instantaneous Photograph.*)

A *Geisha* Dancing. - II. (An Instantaneous
Photograph.) (p. [73])



ONE ASPECT OF "THE REAL JAPAN."
(*An Instantaneous Photograph.*)

One Aspect of "The Real Japan". (An Instantaneous Photograph.) (p. [339])

795 Régamey, Félix (1844-1907)
Japan in art and industry. 1893.

JAPAN IN ART AND INDUSTRY

WITH A GLANCE AT JAPANESE
MANNERS AND CUSTOMS

BY

FÉLIX RÉGAMÉY

AUTHORIZED TRANSLATION BY

M. FRENCH-SHELDON AND ELI LEMON SHELDON

WITH ONE HUNDRED DESIGNS
BY THE AUTHOR

G. P. PUTNAM'S SONS

NEW YORK
27 WEST TWENTY-THIRD STREET

LONDON
24 BEDFORD STREET, STRAND

The Knickerbocker Press

1893

1893

JAPAN IN ART AND INDUSTRY, WITH A GLANCE AT JAPANESE MANNERS AND CUSTOMS, BY FÉLIX RÉGAMEY, AUTHORIZED TRANSLATION BY M. FRENCH-SHELDON and ELI LEMON SHELDON, With One Hundred Designs By the Author.

G. P. PUTNAM'S SONS, NEW YORK, 27 WEST TWENTY-THIRD STREET,
LONDON, 24 BEDFORD STREET, STRAND, The Knickerbocker Press, 1893.

ix, 349 p., [1] leaf of plates. 20 cm.

[DS/821/Re](00013771)

目 次

CONTENTS.

Japanese Art Work. I

An Artist's View of Japan. 3

Decoration of a European House. 50

Natural Products and Processes of Manufacture. 69

Stone. 71

Wood. 75

Carpenters. 75

Joiners. 75

Cabinet-Makers. 75

Coopers. 75

Makers of Wooden Shoes, etc. 75

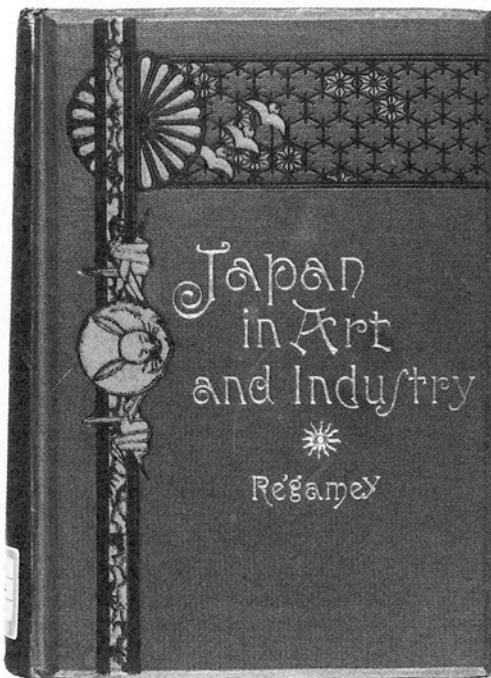
Metal. 88

Metal-Forgers. 88

Armourers. 88



KIOSAI. Félix Régamey. (p. [45])



(Cover)